Teileliste
Spare Parts List

742-115

Inhaltsverzeichnis

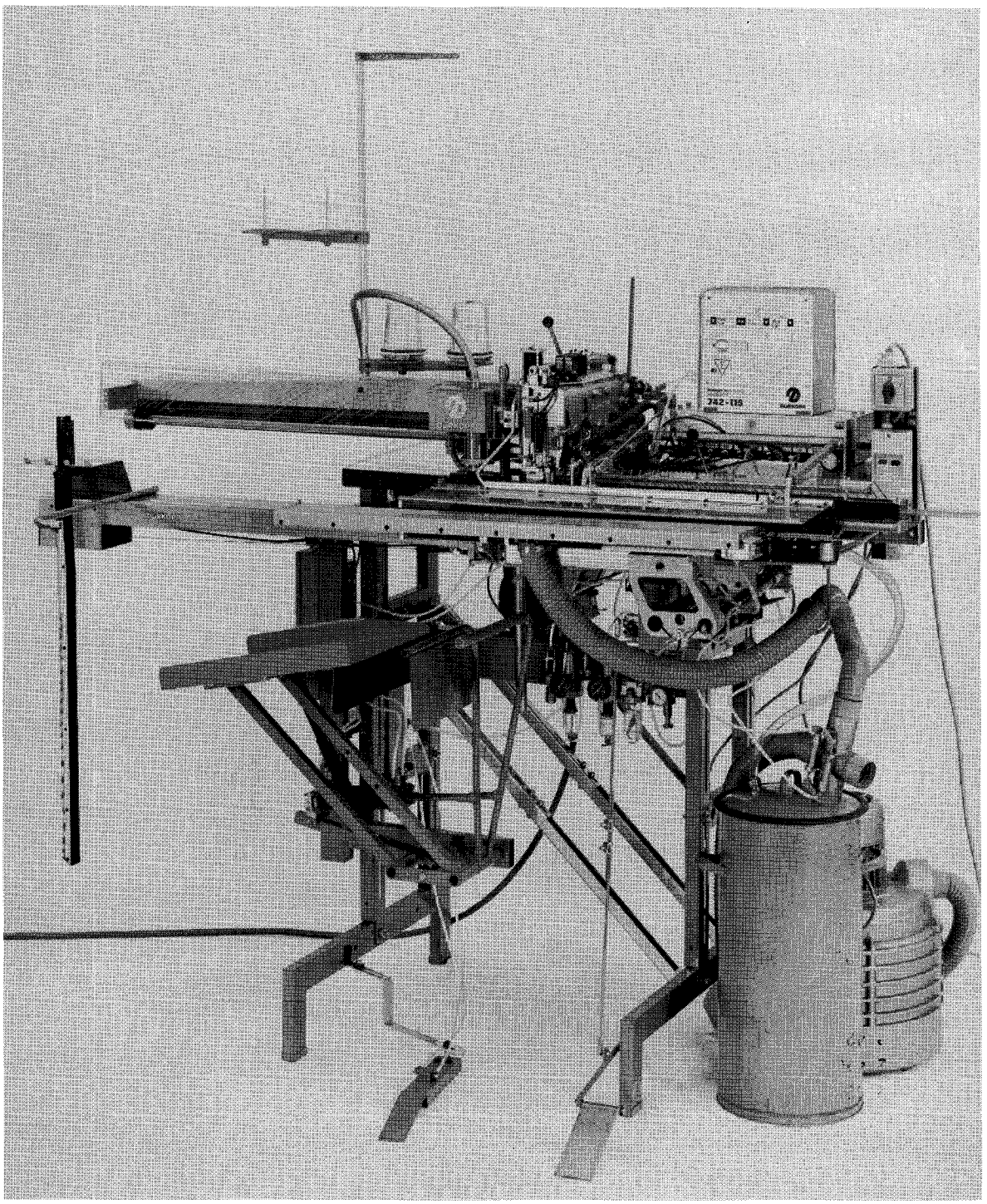
Gestellteile	Tafel 1
Mechanische Teile	Tafel 2,4
Elektroteile	Tafel 3, 14, 17, 36
Wagen	Tafel 5, 6
Garnständer	Tafel 7
Abdeckteile	Tafel 7
Ausstreifer	Tafel 8
Stützplatte	Tafel 9, 10
Halteeinrichtung	Tafel 11
Schwenkarm	Tafel 12, 13
Stapler	Tafel 15
Ausstreifeinrichtung	Tafel 16
Fußschalter	Tafel 17
Beipack	Tafel 1, 18
Einstellehren	Tafel 19
Absaugbehälter/ Gebläse	Tafel 20
Falttisch	Tafel 21, 22
Steuergerät	Tafel 23, 24, 25, 26
Nähantrieb	Tafel 26.1
Maschinen-Oberteil Kl. 933-31	Tafel 27 bis 25
Kurznahteinrichtung	Tafel 39 bis 43 45 und 46
Pläne	

Contents

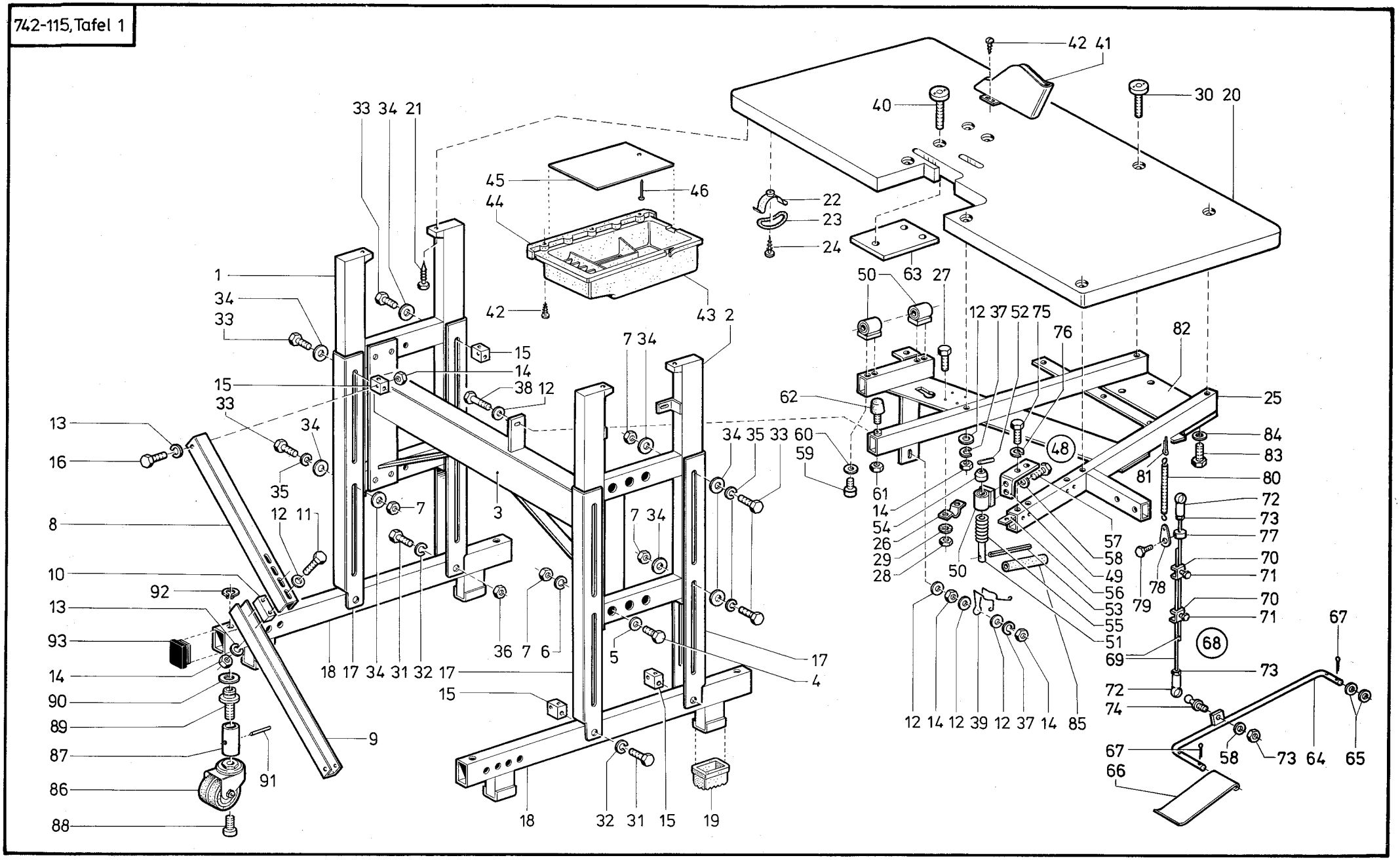
Mounting Parts	Table 1
Mechanicel Parts	Table 2,4
Electro Parts	Table 3, 14, 17, 36
Carrier	Table 5, 6
Thread Reel Holder	Table 7
Covering Parts	Table 7
Stripper	Table 8
Supporting Plate	Tafel 9, 10
Holding Device	Table 11
Swinging Arm	Table 12, 13
Stacker	Table 15
Smoothing Device	Table 16
Pedal	Table 17
Accessoires	Table 1, 18
Setting gauges	Table 19
Exhaust Box/ Blowing Engine	Table 20
Folding Table	Table 21, 22
Control Instrument	Table 23, 24, 25, 26
Sewing drive	Table 26.1
Machine Head Cl. 933-31	Table 27 bis 25
Kurznahteinrichtung	Table 39 bis 43 45 und 46
Plans	

DÜRKOPP ADLER 742-115

Gesamtansicht
Total View



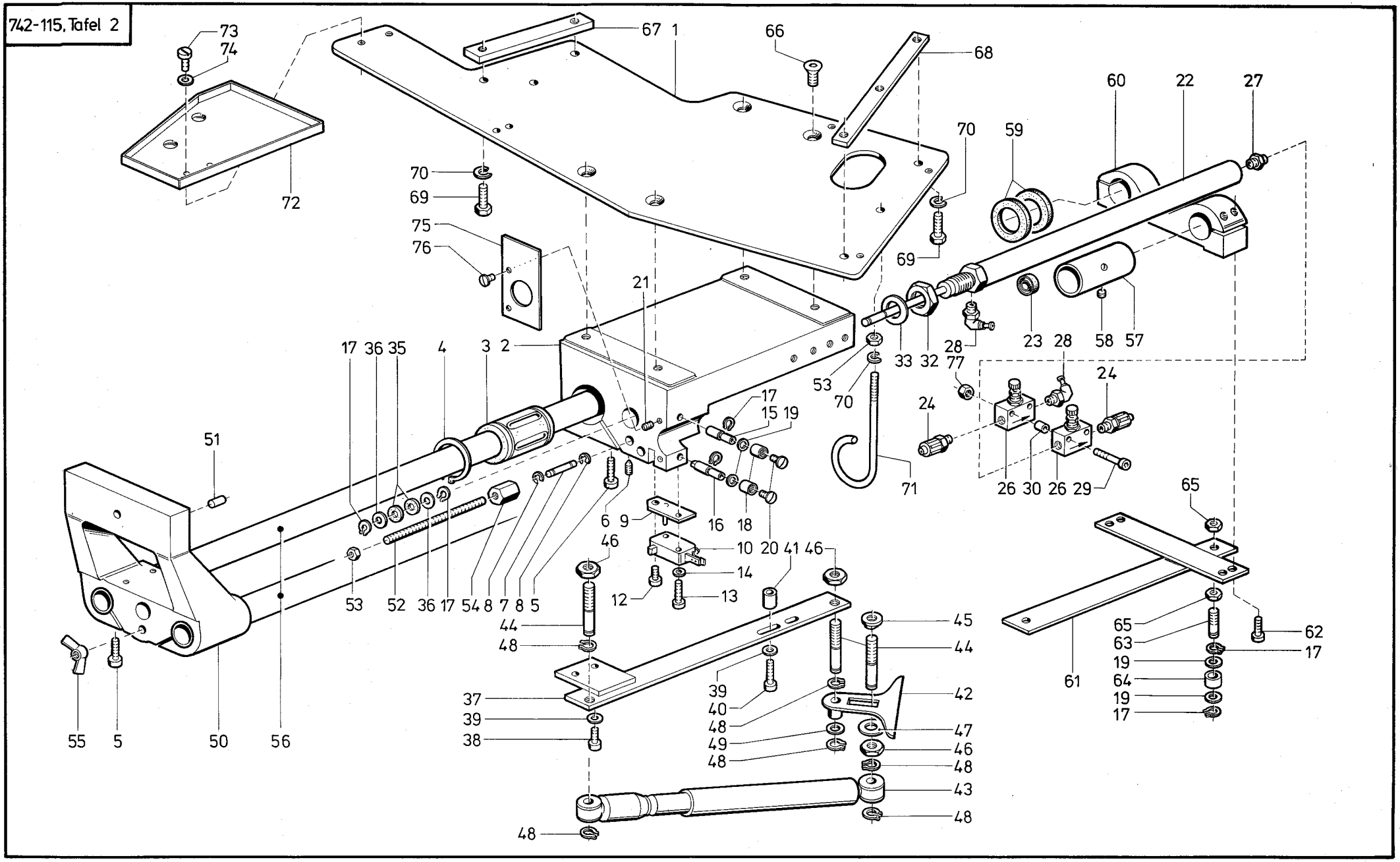
742-115, Tafel 1



Tafel 1

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Gestellteile	**Mounting Parts**
1	74240012	Seitenteil, links	Side part, left hand
2	74240032	Seitenteil, rechts	Side part, right hand
3	74240052	Querverbindung	Cross tie
4	MG 41/1263	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
5	7425027	Scheibe	Washer
6	MG 43/12	Federring	Spring ring
7	MG 43/13	Mutter	Nut
8	74240082	Strebe	Prop
9	74240083	Strebe	Prop
10	74240084	Kloben	Block
11	MG 41/4620	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
12	72043	Scheibe	Washer
13	2113027	Federscheibe	Spring washer
14	72042a	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
15	74240092	Kloben	Block
16	720607	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
17	7425102	Ständer	Stand
18	MG 50/4552	Fuß	Foot
19	74656	Schalldämpfer (Beipack)	Silencer (Accessories)
20	7001988	Tischplatte	Table plate
21	5571494a	Holzschraube	Wood screw
22	74412819	Wiegenschelle	Movable strap
23	Z 112259	Gummiring	Rubber ring
24	MG 41/4498	Holzschraube	Wood screw
25	74240161	Stütze	Staying
26	K999200859	Rohrschelle	Clip
27	798796	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
28	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
29	911267	Zahnscheibe	Tooth lock washer
30	74240188	Schraube	Screw
31	74240121	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
32	7425110	Federring	Spring ring
33	725497	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
34	MG 43/14	Scheibe	Washer
35	911415	Federring	Spring ring
36	7425110a	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
37	725520b	Federring	Spring ring
38	720293	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
39	MG 43/62	Klemme	Clamp
40	74240241	Schraube	Screw
41	263761	Riemenschutz	Belt protector
42	713302	Holzschraube	Wood screw
43	70043	Schubkasten	Drawer
44	70041	Führ.-Leiste	Guide bead
45	70045	Ablageblech	Deposit plate
46	7442094	Fixstahlnadel	Steel needle
48	74240291	Raste kpl. (best. aus Pos. 50, 51, 52, 53, 54, 55)	Ratchet cpl. (cons. of pos. 50, 51, 52, 53, 54, 55)
49	74240302	Bef.-Winkel	Fastening square
50	746265	Lagerbock	Pillow block
51	74240295	Bolzen	Bolt
52	74240296	Spannhülse	Clamping sleeve
53	74240297	Spannhülse	Clamping sleeve
54	74240298	Konus	Cone
55	21127	Tellerfeder	Cup spring
56	74240303	Lasche	Shackle
57	P 121110	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
58	557263	Scheibe	Washer
59	74240277	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
60	NBO/577	Scheibe	Washer
61	MG 43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
62	7441339	Gummipuffer	Rubber buffer
63	7001987	Motorunterlage (für 60-Hz-Motoren)	Motor bed plate (for 60 Hz frequency-motors)
64	74240742	Bügel	Bow
65	5701051	Scheibe	Washer
66	7425144	Platte	Plate
67	255356	Splint	Split pin
68	Z 112499	Gestänge kpl. (best. aus Pos. 69, 70, 71, 72, 73)	Rods cpl. (cons. of pos. 69, 70, 71, 72, 73)
69	Z 112500	Stange	Rod
70	MG 43/403	Klemme	Clamp
71	MG 43/404	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
72	211616	Kugelpfanne	Ball socket
73	MG 43/409	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
74	5701220	Kugelbolzen	Ball pin
75	7441658	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
76	7441131	Federring	Spring ring
77	5561168	Stellring	Set collar
78	5561240	Lasche	Shackle
79	21267	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
80	7443545	Zugfeder	Draw spring
81	021247b	Spint	Split pin
82	MG 50/372	Platte	Plate
83	2658878	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
84	74450243	Scheibe	Washer
85	74240300	Schlauch	Hose
86	MG 50/4558	Apparaterolle	Attachm Roller
87	MG 50/4559	Buchse	Bush
88	2492	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
89	MG 50/4563	Schraube	Screw
90	MG 50/4565	Scheibe	Washer
91	MG 50/4567	Spannstift	Tension pin
92	2921229	Sicher.-Ring	Circlip
93	71811043	Verschlußkappe	Cap
		Keilriemen	**Belt**
	720405d	1100 mm	1100 mm
	720405b	1080 mm (60 Hz)	1080 mm (60 Hz)
	7982011	Riemenscheibe 100 mm ∅	
	7982008	Riemenscheibe 85 mm ∅ 60 Hz	

742-115, Tafel 2

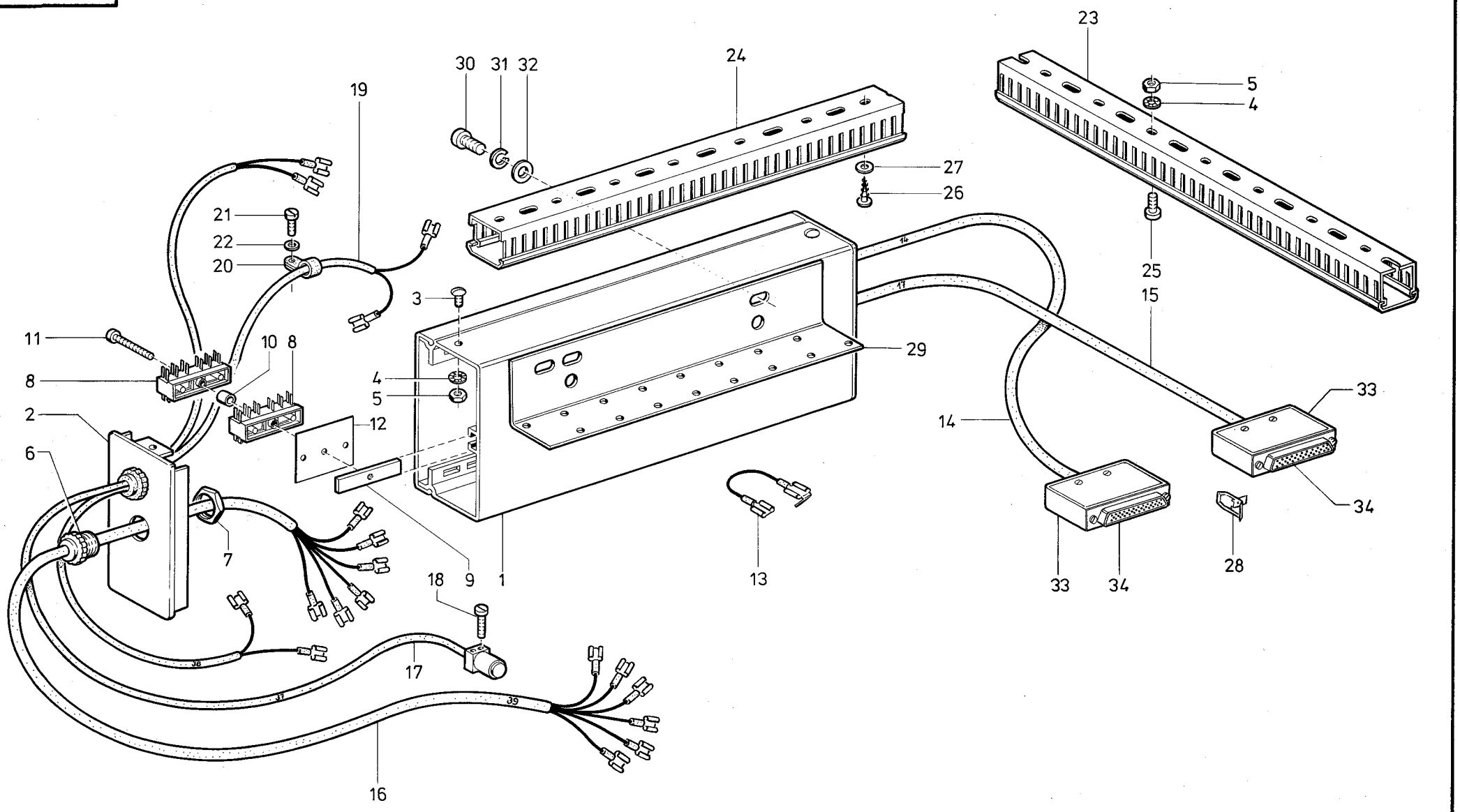


Tafel 2

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74240365	Halteplatte	Supporting plate
2	7421752	Lagerbock	Pillow block
3	74240391	Kugelbüchse	Ball-type nipple
4	7421755	Sicher.-Ring	Circlip
5	2124882	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
6	7421757	Gewindestift	Threaded stud
7	7421759	Druckstift	Pressure pin
8	570138	Sicher.-Scheibe	Lock washer
9	7421762	Halteblech	Holding plate
10	739878	Microschalter	Microswitch
12	5691922	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
13	216307	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
14	10019247	Scheibe	Washer
15	746656	Bolzen	Bolt
16	746657	Exzenterbolzen	Eccentric bolt
17	2124841	Sicher.-Ring	Circlip
18	746659	Nadellager	Needle bearing
19	746658	Scheibe	Washer
20	911442	Linsenschraube	Fillister head screw
21	223237	Gewindestift	Threaded stud
22	74240436	Zylinder kpl. (mit Pos. 23)	Cylinder cpl. (with pos. 23)
23	7426431	Lippenring	Lip seal
24	74423566	Schl.-Verschr.	Hose coupling screw
26	7441820	Drosselventil	Throttle valve
27	7972605	Doppelnippel	Double nipple
28	74423556	L-Stecknippel	Plug
29	MG 44/121	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
30	7395010	Hülse	Sleeve
31	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
32	P 125/19	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
33	7422161	Scheibe	Washer
35	570118	Scheibe	Washer
36	74240443	Scheibe	Washer
37	74240532	Bef.-Platte	Fastening plate
38	556362	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
39	557263	Scheibe	Washer
40	5701594	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
41	74422347	Distanzhülse	Distance sleeve
42	74240542	Hebel	Lever
43	74221734	Stoßdämpfer	Shock absorber
44	74240551	Gewindebolzen	Threaded stud
45	74240552	Mutter	Nut
46	55614146	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
47	MG 41/1356	Scheibe	Washer
48	650353	Sicher.-Ring	Circlip
49	556352	Scheibe	Washer
50	7425568	Stützbock kpl. (mit Pos. 51)	Trestle cpl. (with pos. 51)
51	7441524	Zyl.-Stift	Threaded rod
52	74240623	Gewindestange	Threaded rod
53	72042a	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
54	7421813	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
55	025356	Flügelmutter	Fly nut
56	7421782	Führungsrohr	Guide tube
57	74240645	Nocken kpl. (mit Pos. 58)	Cam cpl. (with pos. 58)
58	42084	Gewindestift	Threaded stud
59	7421788	Ring	Ring
60	7421792	Klemmbock	Clamping block
61	74240657	Rollenhalter	Roll holder
62	722735	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
63	74240664	Gewindebolzen	Threaded stud
64	746659	Nadellager	Needle bearing
65	231454	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
66	7421823	Senkschraube	Countersunk screw
67	74611630	Lasche	Shackle
68	74240694	Lasche	Shackle
69	App. 20160	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
70	725520b	Federring	Spring ring
71	74240698	Haltebügel	Retaining hook
72	74240712	Ölwanne	Oilpan
73	10019128	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
74	70048	Scheibe	Washer
75	7421778	Abdeckplatte	Cover plate
76	211203	Linsenschraube	Fillister head screw
77	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

742-115,Tafel 3



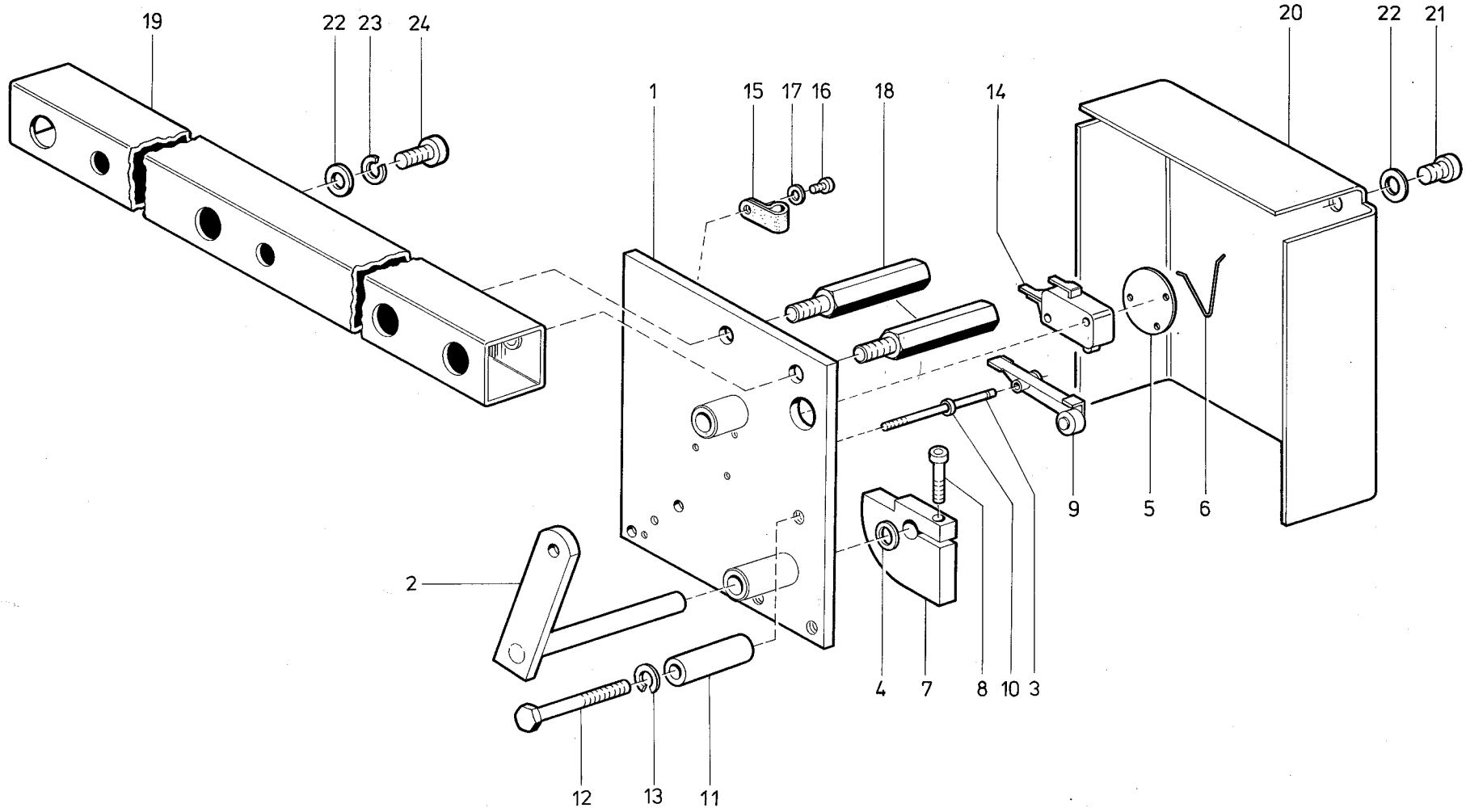
Tafel 3

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	798202502	Install.-Kabel	Installation conduit
2	74240815	Endstück	End piece
3	219353	Linsenschraube	Fillister head screw
4	911267	Zahnscheibe	Tooth lock washer
5	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
6	911709	Würgenippel	Twist nipple
7	739225	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
8	7465018	Steckleiste	Multiple connector
9	74240824	Gewindeschiene	Threaded rail
10	7465019	Distanzstück	Distance piece
11	MG 41/4571	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
12	7465020	Bez.-Schild	Name plate
13	74221623	Leitung	Cable
14	74240831	Leitung kpl. (mit Pos. 28)	Cable cpl. (with pos. 28)
15	74240841	Leitung kpl. (mit Pos. 28)	Cable cpl. (with pos. 28)
16	74240866	Leitung	Cable
17	74240849	Leitung kpl. (mit Pos. 18)	Cable cpl. (with pos. 18)
18	5693278	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
19	74240857	Leitung	Cable
20	93311424	Schelle	Clip
21	798794	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
22	798795	Scheibe	Washer
23	Z 10011066	Kabelkanal	Cable conduit
24	798607	Kabelkanal	Cable conduit
25	21688	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
26	7441115	Holzschraube	Wood screw
27	204475	Scheibe	Washer
28	798481655	Verrieg.-Hebel	Locking lever
29	74244644	Halter	Holder
30	7425098	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
31	7441017	Federring	Spring ring
32	72043	Scheibe	Washer
33	798481665	Steckgehäuse	Connector shell
34	798481663	Stiftleiste	Pin-type ridge

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

742-115, Tafel 4



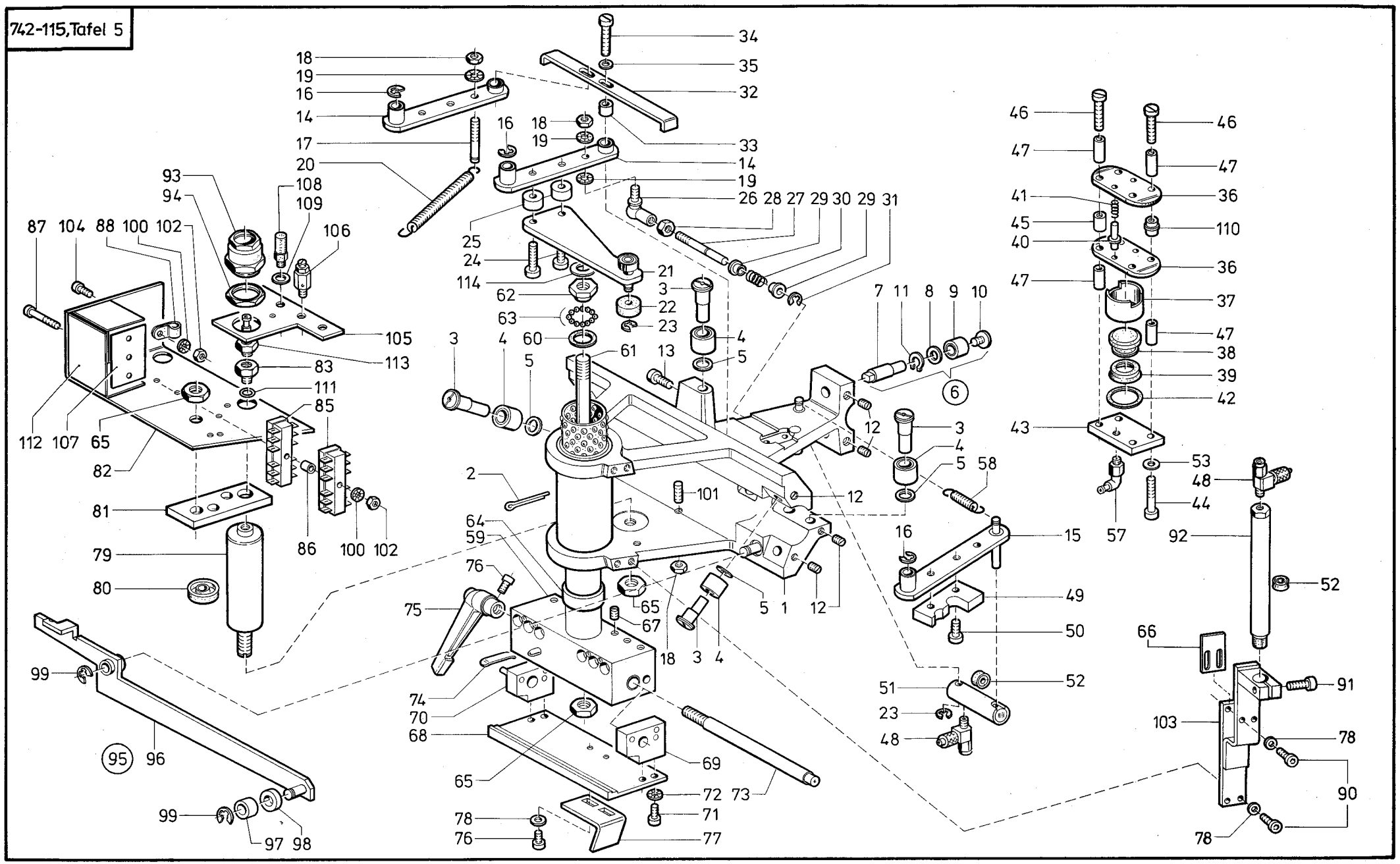
Tafel 4

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74660734	Lagerplatte	Bearing plate
2	74240758	Hebel	Lever
3	74240764	Stift	Pin
4	025357	Scheibe	Washer
5	74240766	Platte	Plate
6	7463216	Draht	Wire
7	7463217	Schaltnocken kpl. (mit Pos. 8)	Cam cpl. (with pos. 8)
8	93370175	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
9	7463259	Gelenkhebel	Articulated lever
10	7463213	Scheibe	Washer
11	74424131	Anschlag	Stop
12	74424132	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
13	5692773	Federring	Spring ring
14	739878	Basisschalter	Base switch
15	7442208	Schelle	Clip
16	5691922	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
17	570975	Scheibe	Washer
18	74240797	6kt.-Bolzen	Hexagonal bolt
19	74240801	Rohr	Tube
20	74660743	Schutzhaube	Protective cover
21	7425098	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
22	72043	Scheibe	Washer
23	7441017	Federring	Spring ring
24	7425098	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

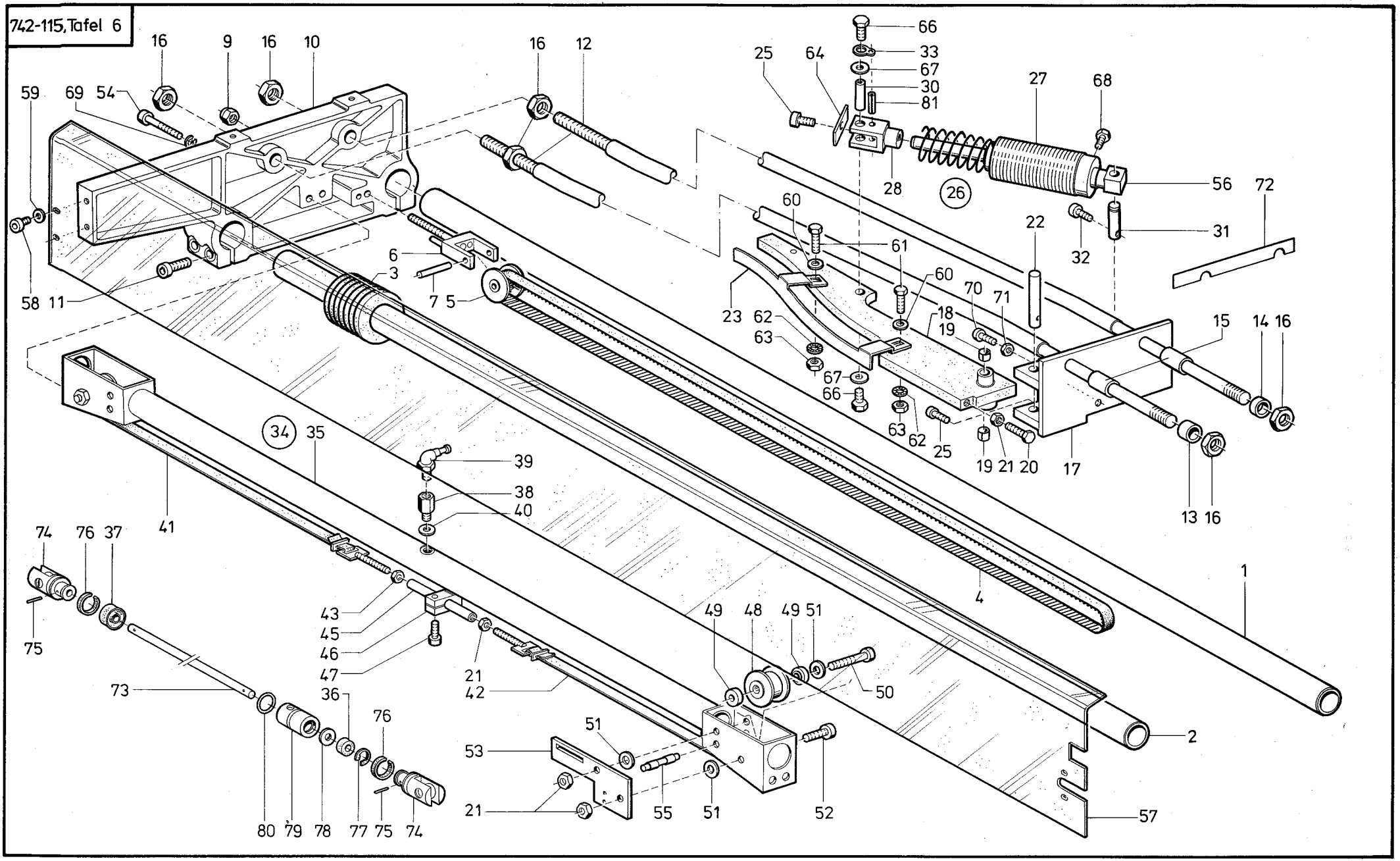
742-115,Tafel 5



Tafel 5

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74241655	Wagen	Carriage
2	93311327	Splint	Split pin
3	74241677	Exzenterbolzen	Eccentric bolt
4	74241679	Nadellager	Needle bearing
5	291347	Scheibe	Washer
6	746657a	Exzenterbolzen kpl. (best. aus Pos. 7, 8, 9, 10, 11)	Eccentric bolt cpl. (cons. of pos. 7, 8, 9, 10, 11)
7	746657	Exzenterbolzen	Eccentric bolt
8	746658	Scheibe	Washer
9	746659	Nadellager	Needle bearing
10	911442	Linsenschraube	Fillister head screw
11	2124841	Sicher.-Ring	Circlip
12	223648	Gewindestift	Threaded stud
13	216658	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
14	74241706	Hebel	Lever
15	74241713	Hebel	Lever
16	93002119	Sicher.-Scheibe	Lock washer
17	74241723	Gewindestift	Threaded stud
18	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
19	557111	Zahnscheibe	Tooth lock washer
20	211101	Zugfeder	Draw spring
21	74241731	Hebel	Lever
22	74241738	Rolle	Roll
23	570138	Sicher.-Scheibe	Lock washer
24	93370175	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
25	74241743	Buchse	Bush
26	380286	Winkelgelenk	Angle joint
27	74241753	Gewindestange	Threaded rod
28	MG 8/7d	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
29	74241758	Buchse	Bush
30	2494883	Druckfeder	Pressure spring
31	255129	Sicher.-Scheibe	Lock washer
32	74241761	Schaltleiste	Operating rail
33	933243	Abstandshülse	Distance sleeve
34	211496	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
35	798795	Scheibe	Washer
36	74241791	Druckplatte	Pressure plate
37	74241792	Zylinderrohr	Cylinder tube
38	74241795	Kolben	Piston
39	7426431	Lippenring	Lip seal
40	74241797	Bolzen	Bolt
41	MG 41/4259a	Druckfeder	Pressure spring
42	74241799	Dichtring	Gasket ring
43	74241800	Platte	Plate
44	902380	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
45	74241804	Gewindebuchse	Threaded bush
46	10019129	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
47	74241807	Buchse	Bush
48	797411	Drosselventil	Throttle valve
49	74241822	Raste	Ratchet
50	746879	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
51	74241827	Zylinder kpl. (mit Pos. 52)	Cylinder cpl. (with pos. 52)
52	21154075	Lippenring	Lip seal
53	380289	Scheibe	Washer
57	746768	L-Stecknippel	Plug
58	558333	Zugfeder	Draw spring
59	74241873	Hubwelle	Lifting shaft
60	7426433	Scheibe	Washer
61	74241883	Gewindestange	Threaded rod
62	74241884	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
63	7391100	Kugel	Ball
64	74241888	Buchse	Bush
65	55614146	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
66	74242089	Schaltblech	Change plate
67	420328	Gewindestift	Threaded stud
68	74241912	Klemmplatte	Clamping plate
69	74241914	Kloben	Block
70	74241922	Kloben	Block
71	265565	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
72	569956	Federscheibe	Leaf spring
73	74241933	Welle	Shaft
74	74241935	Blattfeder	Leaf spring
75	74241937	Klemmhebel	Clamping lever
76	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
77	74241942	Winkel	Square
78	5691895	Scheibe	Washer
79	74241962	Zylinder kpl. (mit Pos. 80)	Cylinder cpl. (with pos. 80)
80	7426431	Lippenring	Lip seal
81	74241896	Lasche	Shackle
82	74241897	Winkel	Square
83	Z 120362	Reduz.-Nippel	Reducer nipple
85	7465018	Steckleiste	Multipole connector
86	7465019	Distanzstück	Distance piece
87	MG 41/4571	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
88	Z 113290	Schelle	Clip
90	7441968	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
91	P 12110	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
92	74242092	Zylinder kpl. (mit Pos. 52)	Cylinder cpl. (with pos. 52)
93	79221174	Schl.-Verschr.	Hose coupling screw
94	7442207	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
95	74242122	Hebel kpl. (best. aus Pos. 96, 97, 98, 99)	Lever cpl. (cons. of. pos. 96, 97, 98, 99)
96	74242124a	Hebel	Lever
97	74242132	Rolle	Roll
98	74242131	Rolle	Roll
99	7443142	Sicher.-Scheibe	Circlip
100	911267	Zahnscheibe	Tooth lock washer
101	265685	Gewindestift	Threaded stud
102	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
103	74242081	Halter	Holder
104	798796	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
105	74242150	Lasche	Shackle
106	55614272	Drosselventil	Throttle valve
107	7465020	Bez.-Schild	Name plate
108	Z 11649	Schalldämpfer	Silencer
109	74450243	Scheibe	Washer
110	74241805	Gew.-Buchse	Threaded bush
111	246344	Gummiring	Rubber ring
112	74242220	Abdeckung	Cover
113	7972016	Schlauchtülle	Hose nozzle
114	MG 4/6	Scheibe	Washer

742-115, Tafel 6

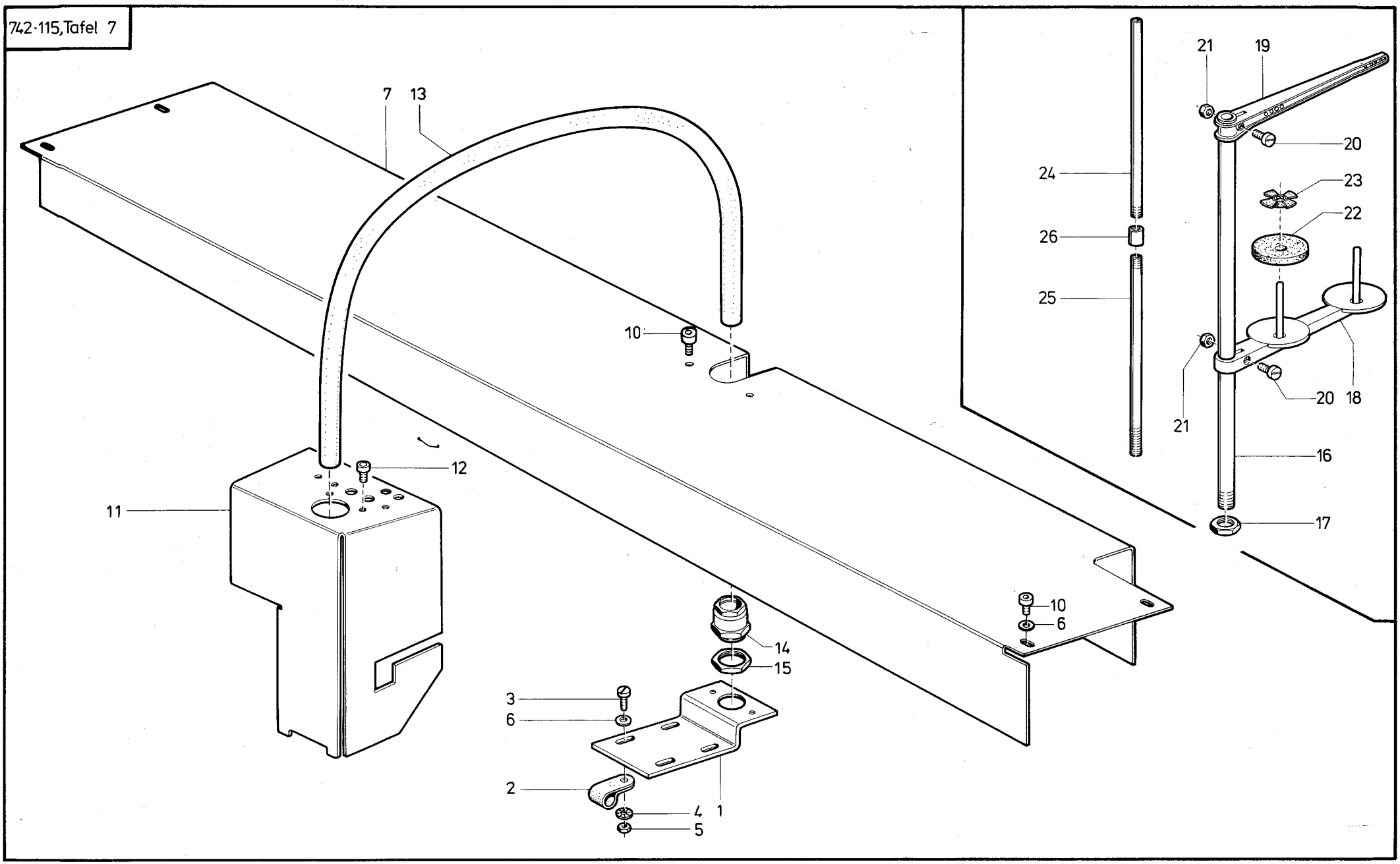


Tafel 6

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74241322	Welle	Shaft
2	74241325	Welle	Shaft
3	74241326	Ring	Ring
4	74241330	Zahnriemen	Toothed belt
5	74241333	Ritzel	Pinion
6	74241342	Gabel	Fork
7	74241349	Lagernadel	Bearing needle
9	793316	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
10	74241357	Klemmblock kpl. (mit Pos. 11)	Clamping block cpl. (with pos. 11)
11	5701594	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
12	74241382	Strebe	Prop
13	74241385	Buchse	Bush
14	74241386	Buchse	Bush
15	74241387	Buchse	Bush
16	55614146	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
17	74241392	Platte	Plate
18	74241397	Bremskeil kpl. (mit Pos. 19)	Brake block cpl. (with pos. 19)
19	NBO/2431	DU-Buchse	DU-bush
20	702604	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
21	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
22	74241404	Bolzen	Bolt
23	74241406	Führungsblech	Guide plate
25	7441968	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
26	74241412	Stoßdämpfer kpl. (best. aus Pos. 25, 27, 28, 29, 30, 33, 56, 64, 65)	Shock absorber cpl. (cons. of pos. 25, 27, 28, 29, 30, 33, 56, 64, 65)
27	74241414	Stoßdämpfer	Shock absorber
28	74241415	Gabel	Fork
30	94357	Bolzen	Bolt
31	74241421	Bolzen	Bolt
32	570912	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
33	557837	Federscheibe	Spring washer
34	74241501	Zylinder kpl. (best. aus Pos. 21, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 73 bis 80)	Cylinder cpl. (cons. of pos. 21, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 73 up to 80)
35	74241503	Zylinderrohr	Cylinder tube
36	74241517	Lippenring	Lip seal
37	7461547	Lippenring	Lip seal
38	74241532	Anschl.-Stück	Joining piece
39	74423556	Stecknippel	Plug
40	74241533	Scheibe	Washer
41	74241535	Zugband Links	Stretch band left
42	74241536	Zugband Rechts	Stretch band right
43	558101	6kt.-Mutter (Linksgewinde)	Hexagonal nut (left hand thread)
45	74241546	Gew.-Buchse	Threaded bush
46	74241547	Lagerbock	Pillow block
47	P12110	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
48	74241551	Rolle	Roll
49	74241555	Buchse	Bush
50	P 12547	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
51	74450243	Scheibe	Washer
52	265565	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
53	74241561	Lasche	Shackle
54	902380	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
55	74241545	Stift	Pin
56	74241418	Kloben	Block
57	74242292	Blende	Blind
58	570912	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
59	5691895	Scheibe	Washer
60	798795	Scheibe	Washer
61	5562622	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
62	911267	Zahnscheibe	Tooth lock washer
63	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
64	74241415a	Blech	Plate
66	914330	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
67	55890	Scheibe	Washer
68	556387	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
69	7441426	Federring	Spring ring
70	5701392	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
71	MG 43/409	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
72	74241388	Lasche	Shackle
73	74241513	Kolbenstange	Piston rod
74	742041508	Kolben kpl.(li.u.re.) (mit Pos.41,42,75,76)	Piston cpl.(le. + ri.) (with pos.41,42,75,76)
75	082424	Stahlnadel	Steel needle
76	0020083083325	Filzteil	Felt
77	933324	Sicher.-Ring	Safety ring
78	249264	Scheibe	Washer
79	74241515	Buchse	Bush
80	74241516	Gummiring	Rubber ring
81	421266	Spannhülse	Clamping sleeve

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

742-115, Tafel 7

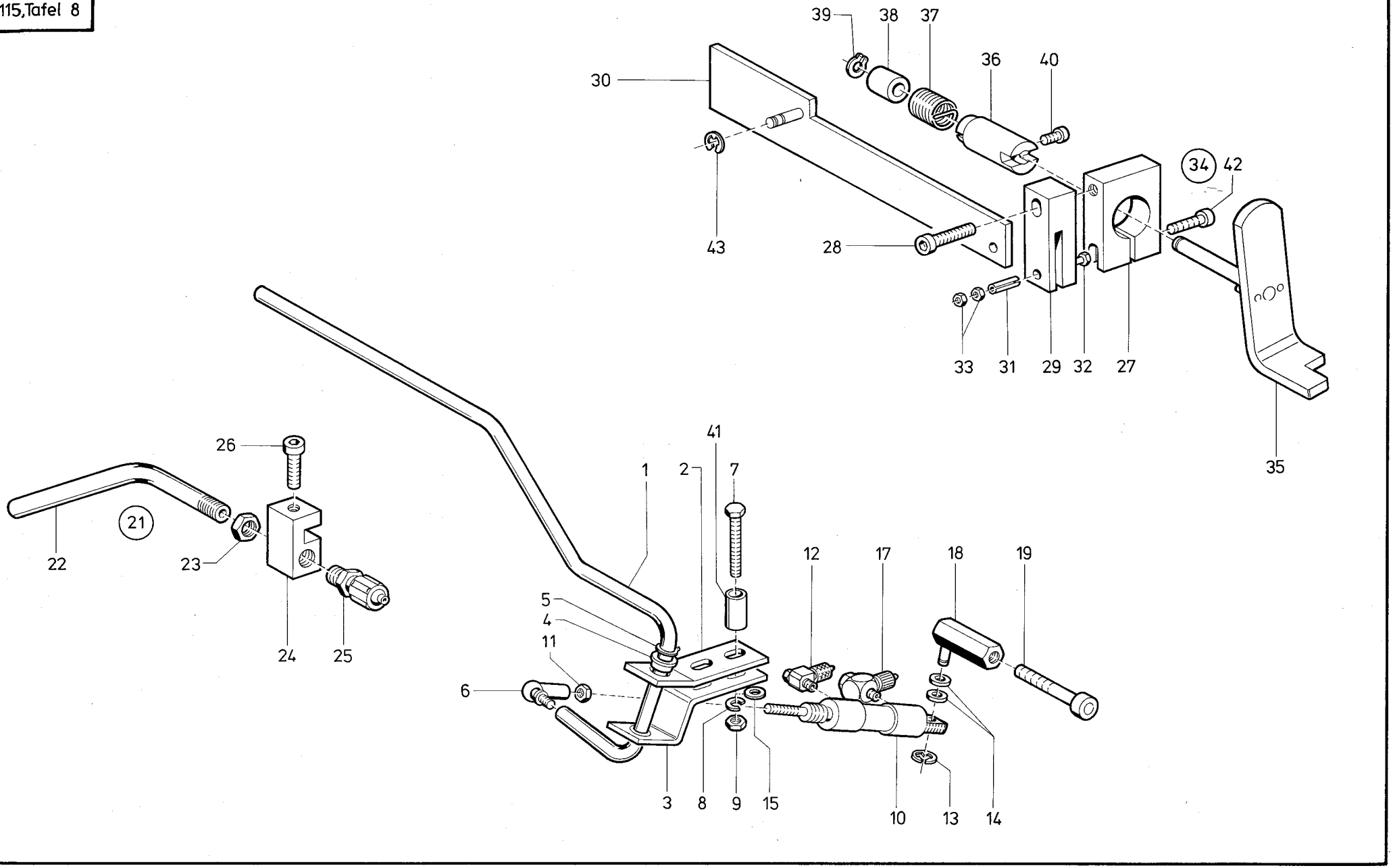


Tafel 7

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74242252	Winkel	Square
2	Z113290	Schelle	Clip
3	216120	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
4	911267	Zahnscheibe	Tooth lock washer
5	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
6	5691895	Scheibe	Washer
7	74242272	Abdeckhaube	Covering cap
11	74242175	Abdeckhaube	Covering cap
12	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
13	0020071062500	Schutzschlauch	Protective hose
14	79221174	Schl.-Verschr.	Hose coupling screw
15	7442207	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
16	7911086	Garnst.-Rohr	Thread unwinder tube
17	K995340618	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
18	7911091	Garnhalter kpl. (mit Pos. 20, 21)	Thread holder cpl. (with pos. 20, 21)
19	7911096	Fadenführung kpl. (mit Pos. 20, 21)	Thread guide cpl. (with pos. 20, 21)
20	7911094	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
21	7911095	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
22	K077110220	Auflage	Support
23	K077110230	Zentrierstück	Centering piece
24	7911081	Garnst.-Rohr	Thread unwinder tube
25	7911085	Garnst.-Rohr	Thread unwinder tube
26	K990240058	Muffe	Bushing

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination


39
38
37
36
40
30
34
42
43
28
33
31
29
32
27
35
41
1
2
7
26
21
22
23
24
25
5
4
11
6
12
17
18
19
3
8
9
15
10
13
14

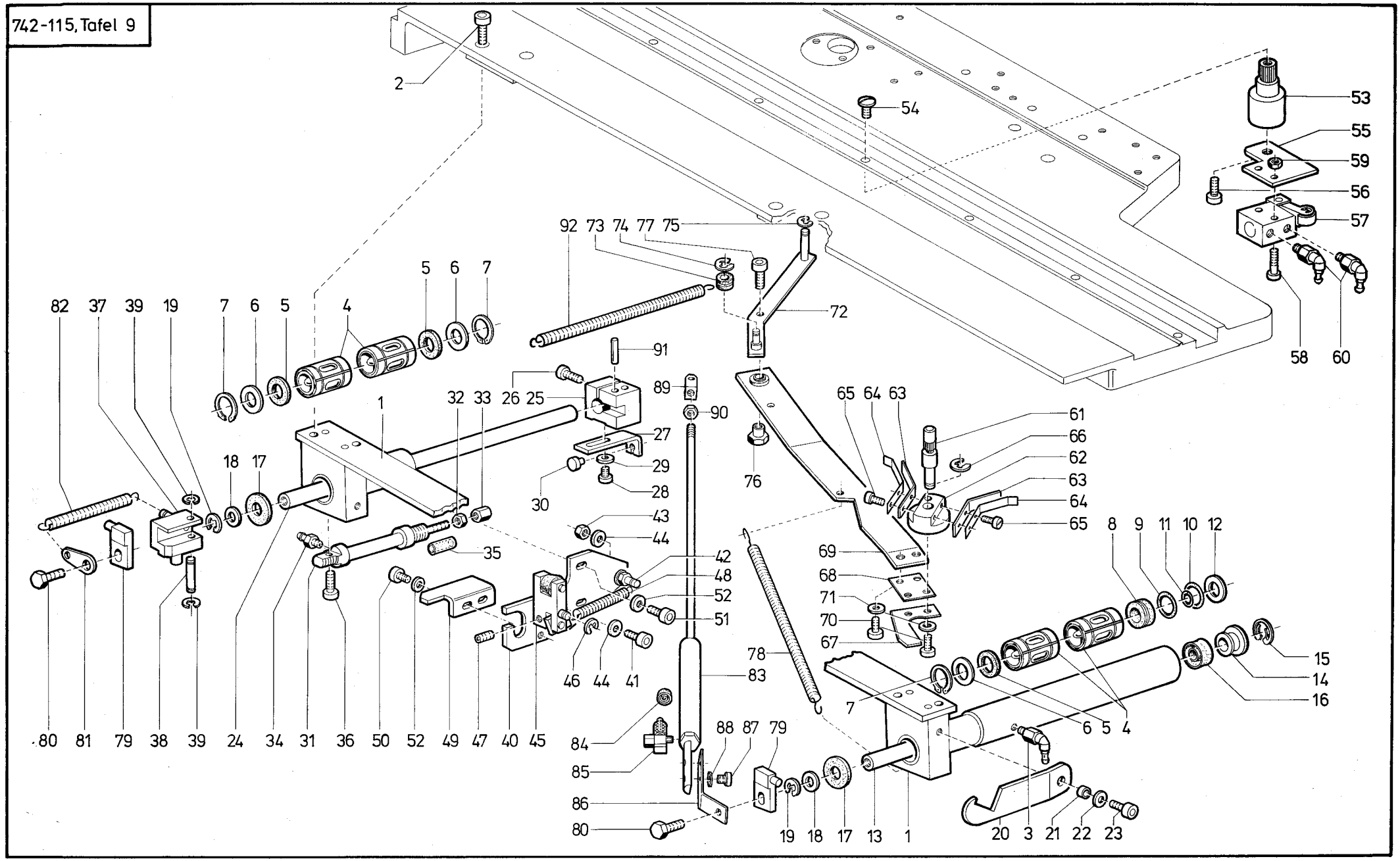
Tafel 8

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74255831	Ausstreifer	Stripper
2	74240916	Winkel	Square
3	74240917	Winkel	Square
4	74240918	Buchse	Bush
5	211245	Greifring	Gripping ring
6	380286	Winkelgelenk	Angle joint
7	74424132	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
8	7441131	Federring	Spring ring
9	MG 43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
10	7971521	Zylinder	Cylinder
11	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
12	7972242	L-Stecknippel	Plug
13	255129	Sicher.-Scheibe	Lock washer
14	380289	Scheibe	Washer
15	557263	Scheibe	Washer
17	797413	Ventil	Valve
18	74255861	Halter	Holder
19	7441185	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
21	74240961	Blasrohr kpl. (best. aus Pos. 22 bis 26)	Blowing pipe cpl. (cons. of pos. 22 up to 26)
22	74240963	Rohr	Pipe
23	9231011147	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
24	7426228	Klemmblock	Clamping block
25	7441816	Schl.-Verschr.	Hose coupling screw
26	2124909	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
27	74242333	Kloben	Block
28	2124882	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
29	74242343	Kloben	Block
30	74242346	Kulisse	Connecting link
31	7391170a	Spannhülse	Clamping sleeve
32	7426086	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
33	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
34	74242372	Raste kpl. (best. aus Pos. 35 bis 39)	Ratchet cpl. (cons. of pos. 35 up to 39)
35	74242374	Hebel	Lever
36	74242381	Buchse	Bush
37	74242382	Drehfeder	Torsion spring
38	93320024	Buchse	Bush
39	2124841	Sicher.-Ring	Circlip
40	746879	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
41	74611858	Buchse	Bush
42	5701594	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
43	211100a	Sicher.-Scheibe	Lock washer

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

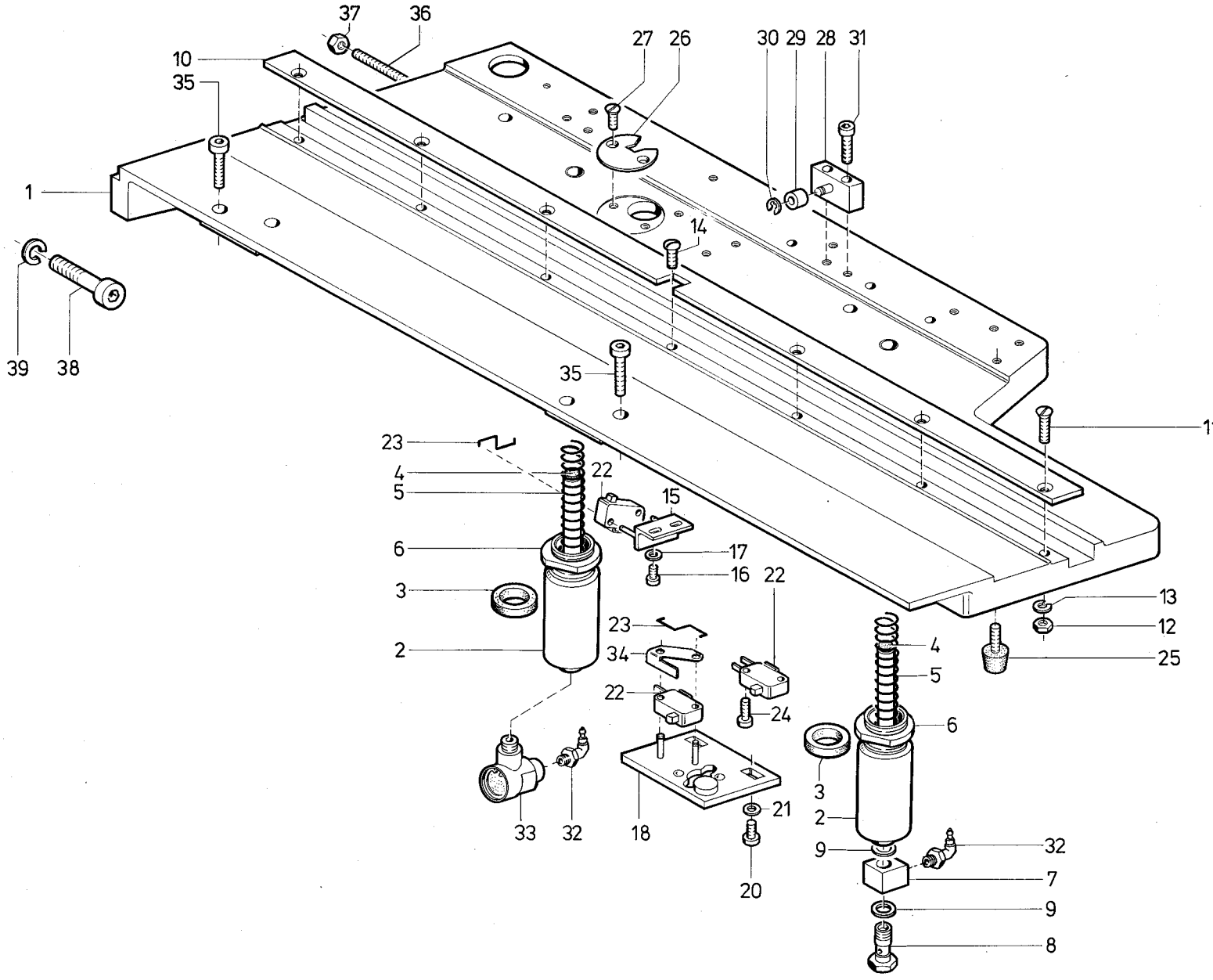
742-115, Tafel 9



Tafel 9

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74242587	Platte kpl. (mit Pos. 2)	Plate cpl. (with pos. 2)
2	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
3	746768	L-Stecknippel	Plug
4	746826	Kugelbüchse	Ball type nippl
5	74242603	Filzteil	Felt
6	74242604	Scheibe	Washer
7	74242598	Sicher.-Ring	Safety ring
8	74242606	Buchse	Bush
9	74242608	O-Ring	O-Ring
10	74242609	O-Ring	O-Ring
11	74242610	O-Ring	O-Ring
12	74242611	Scheibe	Washer
13	74242612a	Kolbenstange	Piston rod
14	74242613	Kolben	Piston
15	7443142	Sicher.-Scheibe	Circlip
16	7426431	Lippenring	Lip seal
17	74242857	Scheibe	Washer
18	74242616a	Scheibe	Washer
19	216656	Sicher.-Scheibe	Circlip
20	74242617a	Raste	Ratchet
21	2132038	Rolle	Roll
22	5691895	Scheibe	Washer
23	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
24	74242635a	Welle	Shaft
25	74242636	Kloben	Block
26	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
27	74242640a	Winkel	Angle
28	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
29	798795	Scheibe	Washer
30	265177	Stopfen	Plug
31	74242647	Zylinder	Cylinder
32	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
33	7395012	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
34	7972016	Schlauchtülle	Hose socket
35	74242651	Schlauch	Hose
36	7441968	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
37	74242655	Kloben	Block
38	74242658	Stift	Pin
39	570138	Sicher.-Scheibe	Circlip
40	74242661	Kulisse	Crank
41	746879	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
42	74242663	Stift	Pin
43	MG 8/7d	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
44	024275	Scheibe	Washer
45	74242665	Hebel	Lever
46	570138	Sicher.-Scheibe	Circlip
47	93378909	Gewindestift	Threaded stud
48	5691873	Zugfeder	Draw spring
49	74242669	Winkel	Angle
50	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
51	570912	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
52	5691895	Scheibe	Washer
53	74242671	Bolzen	Bolt
54	5562588	Linsenschraube	Fillister head screw
55	74242673	Platte	Plate
56	746879	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
57	Z 112611	3/2 Wege-Ventil	Valve
58	7422036	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
59	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
60	746768	L-Stecknippel	Plug
61	74242732	Bolzen	Bolt
62	74242734a	Scheibe	Washer
63	74242735a	Lasche	Shackle
64	74242736a	Blattfeder	Leaf spring
65	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
66	7443142	Sicher.-Scheibe	Circlip
67	74242743	Nocken	Cam
68	74242744	Blattfeder	Leaf spring
69	74242746a	Lasche	Shackle
70	746879	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
71	024275	Scheibe	Washer
72	74242762a	Lasche	Shackle
73	74245011	Rolle	Roll
74	255129	Sicher.-Scheibe	Circlip
75	7443142	Sicher.-Scheibe	Circlip
76	74242767	Mutter	Nut
77	5601941	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
78	5562029b	Zugfeder	Draw spring
79	74242852a	Halter	Holder
80	74650985	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
81	5561240	Lasche	Shackle
82	211455	Zugfeder	Draw spring
83	74242902	Zylinder kpl. (mit Pos. 84)	Cylinder cpl. (with pos. 84)
84	21154075	Lippenring	Lip seal
85	797412	Drosselventil	Throttle valve
86	74242914a	Lasche	Shackle
87	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
88	798795	Scheibe	Washer
89	74242918	Schwenkstück	Pivot piece
90	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
91	74241349	Stift	Pin
92	7443545	Zugfeder	Draw spring

742-115, Tafel 10



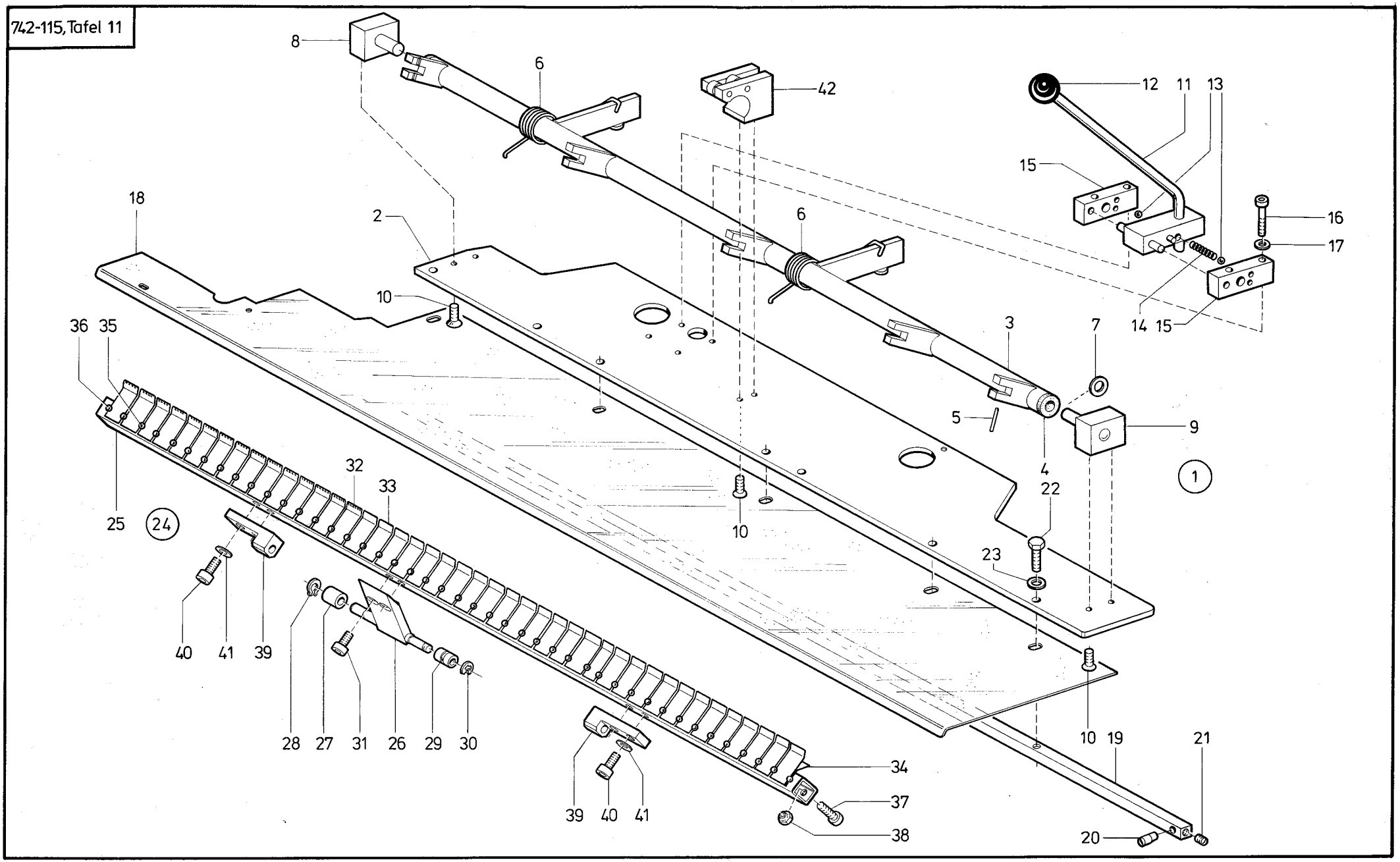
Tafel 10

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74242494	Stützplatte	Supporting plate
2	74242498a	Zylinder kpl. (mit Pos. 3,4,5,6)	Cylinder cpl. (with pos. 3,4,5,6)
3	741295	Lippenring	Lip seal
4	74242509	Stopfen	Plug
5	74242513	Druckfeder	Pressure spring
6	7426432	Mutter	Nut
7	7426318	Winkelstück	Square piece
8	7426320	Hohlschraube	Banjo bolt
9	P 12155	Dichtung	Gasket
10	74242531	Lasche	Shackle
11	739582	Senkschraube	Countersunk screw
12	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
13	569956	Federring	Spring ring
14	216775	Linsenschraube	Fillister head screw
15	74242537	Winkel	Angle
16	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
17	5691895	Scheibe	Washer
18	74242545	Rastplatte	Latching plate
20	556362	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
21	557263	Scheibe	Washer
22	739878	Mikroschalter	Micro switch
23	74221574	Draht	Wire
24	10019162	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
25	7441339	Gummipuffer	Rubber buffer
26	74242563	Rastscheibe	Latch washer
27	7395347	Senkschraube	Countersunk screw
28	74242567	Lagerbock	Pillow block
29	746847	Rolle	Roll
30	211100a	Sicher.-Scheibe	Circlip
31	5701594	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
32	74423556	L-Stecknippel	Plug
33	797406	Ventil	Valve
34	74460788	Federhebel	Spring lever
35	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
36	74242889	Gewindestift	Threaded stud
37	216660	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
38	211296	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
39	MG 43/12	Federring	Spring ring

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

742-115, Tafel 11



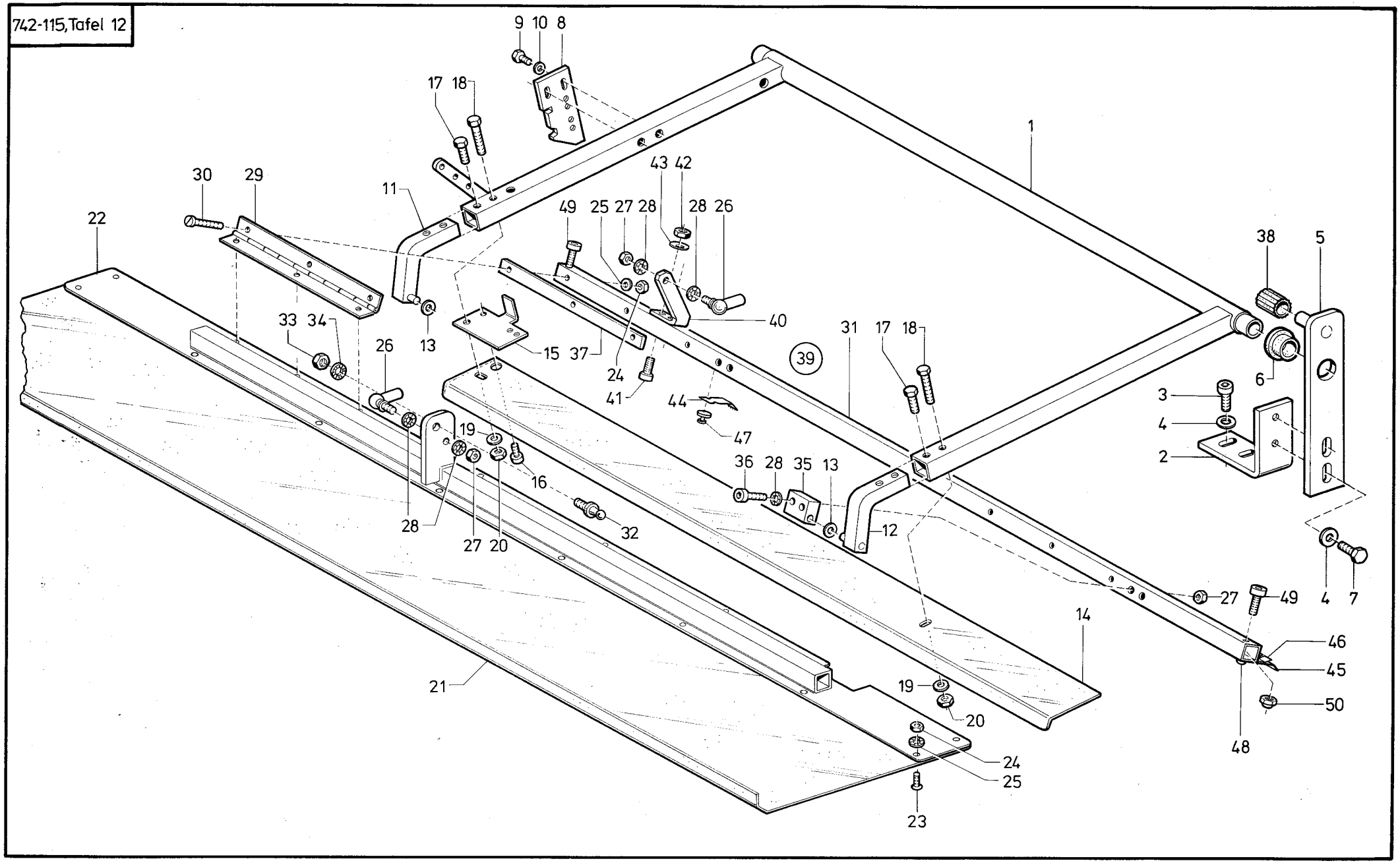
Tafel 11

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74242964	Halteeinrichtung kpl.	Holding device cpl.
2	74242966	Grundplatte	Base plate
3	74242971	Halter kpl. (mit Pos. 4 und 5)	Holder cpl. (with pos. 4 and 5)
4	7421660	Buchse	Bush
5	2165	Stift	Pin
6	7421661	Drehfeder	Torsion spring
7	21150372a	Scheibe (nach Bedarf)	Washer (on request)
8	74243002	Lagerbock, links	Pillow block left hand
9	74243003	Lagerbock, rechts	Pillow block right hand
10	21163a	Senkschraube	Countersunk screw
11	74243013	Rasthebel kpl. (mit Pos. 12)	Latching lever cpl. (with pos. 12)
12	2124876	Kugelknopf	Spherical button
13	702210	Kugel	Ball
14	380267	Druckfeder	Pressure spring
15	74243028	Lagerbock	Pillow block
16	2386530	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
17	380289	Scheibe	Washer
18	74243052	Gleitblech	Sliding plate
19	74243056	Schiene	Rail
20	74243061	Exzenterbolzen	Eccentric bolt
21	5411395	Gewindestift	Threaded bolt
22	P 121110	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
23	557263	Scheibe	Washer
24	74242863	Faltlippe kpl. (best. aus Pos. 25 bis 41)	Folding lip cpl. (cons. of pos. 25 up to 41)
25	74242864a	Rohr	Tube
26	74242870	Kloben	Block
27	74241524	Nadellager	Needle bearing
28	211518	Sicher.-Ring	Safety ring
29	74245011	Rolle	Roll
30	255129	Sicher.-Scheibe	Circlip
31	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
32	74242874a	Blattfeder	Leaf spring
33	74242875a	Blattfeder	Leaf spring
34	74242877	Blattfeder	Leaf spring
35	74242878	Knopf	Button
36	74242879	Knopf	Button
37	246369	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
38	798120505	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
39	74242881a	Lagerbock	Bearing block
40	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
41	569956	Federscheibe	Spring washer
42	74243032	Stützbock	Support block

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

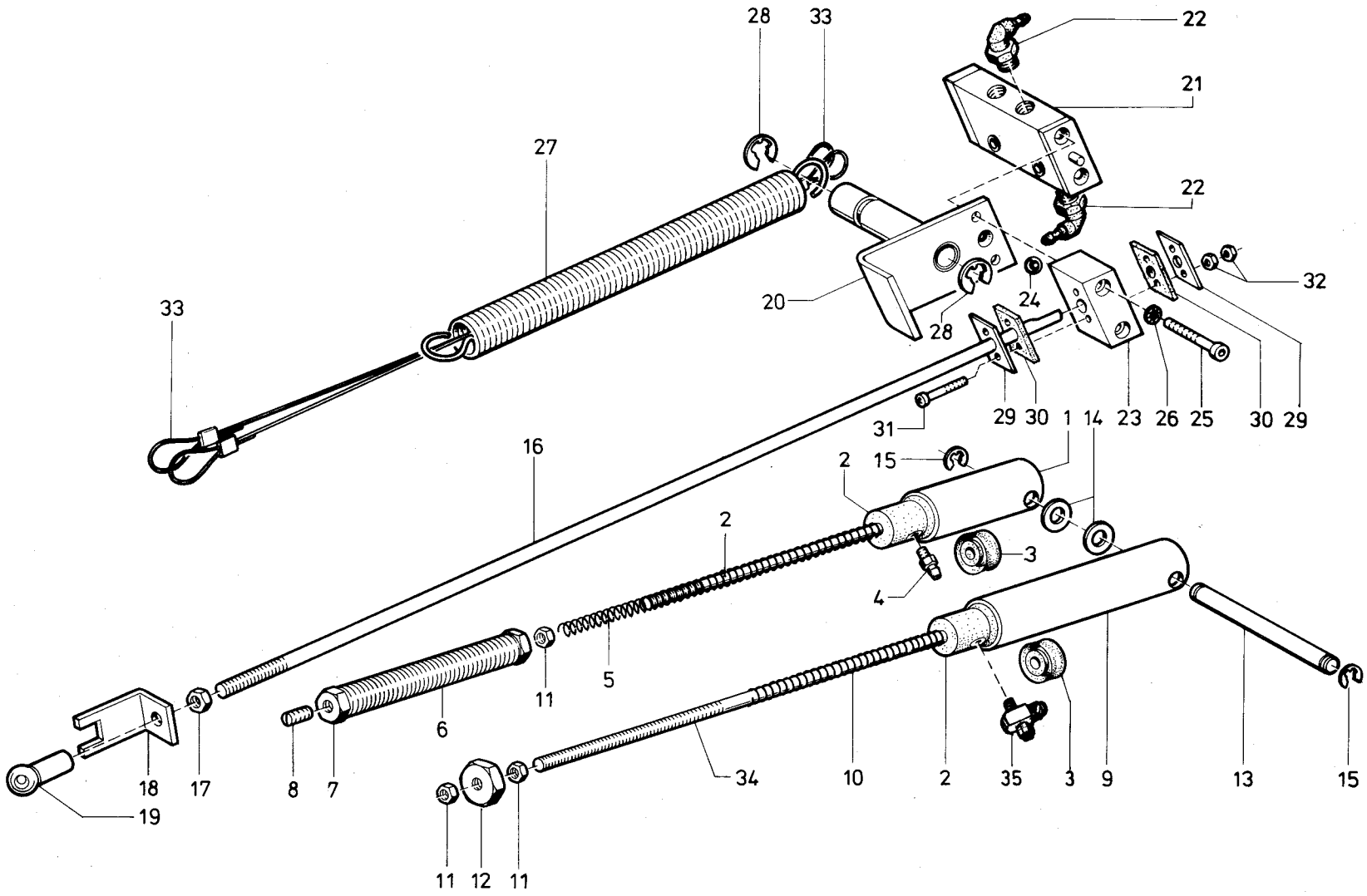
742-115, Tafel 12



Tafel 12

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74243162	Schwenkarm	Swinging arm
2	74243177	Winkel	Square
3	5701392	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
4	557263	Scheibe	Washer
5	74243181	Lasche	Shackle
6	74243183	Buchse	Bush
7	P 121110	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
8	74243192	Raste	Ratchet
9	2691023	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
10	5691895	Scheibe	Washer
11	74243212	Halter, links	Left holder
12	74243213	Halter, rechts	Right holder
13	902514	Scheibe	Washer
14	74243218	Abdeckung	Covering
15	74243219	Lasche	Shackle
16	7461033	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
17	55881	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
18	93910071	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
19	024275	Scheibe	Washer
20	MG 8/7d	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
21	74243272	Klappe	Flap of a flap table
22	74243274	Stützblech	Supporting plate
23	933352	Senkschraube	Countersunk screw
24	5511824	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
25	739298	Zahnscheibe	Tooth lock washer
26	380286	Winkelgelenk	Angle joint
27	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
28	557111	Zahnscheibe	Tooth lock washer
29	74243287	Stangenscharnier	Piano hinge
30	7442229	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
31	74243236a	Rohr	Tube
32	5701220	Kugelbolzen	Ball pin
33	MG 43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
34	211609	Zahnscheibe	Tooth lock washer
35	74243247	Lagerbock	Pillow block
36	74611448	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
37	74243288	Lasche	Shackle
38	74246733	Schutzschlauch	Protective hose
39	74243233	Faltlippe kpl. (best. aus Pos. 27, 28, 31, 35, 36, 40 bis 50)	Folding lip cpl. (cons. of pos. 27, 28, 31, 35, 36, 40 up to 50)
40	74243238	Hebel	Lever
41	570912	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
42	5691895	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
43	569956	Federscheibe	Spring washer
44	74242874a	Blattfeder	Leaf spring
45	74242875a	Blattfeder	Leaf spring
46	74242877	Blattfeder	Leaf spring
47	74242878	Knopf	Button
48	74242879	Knopf	Button
49	246369	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
50	798120505	6kt.-Mutter	Hexagonal nut

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination


28
33
22
21
27
22
20
28
24
32
33
31
29
30
1
14
23
26
25
30
29
16
2
15
2
3
4
5
11
6
18
17
8
7
19
34
10
2
35
3
9
13
15
11
12
11

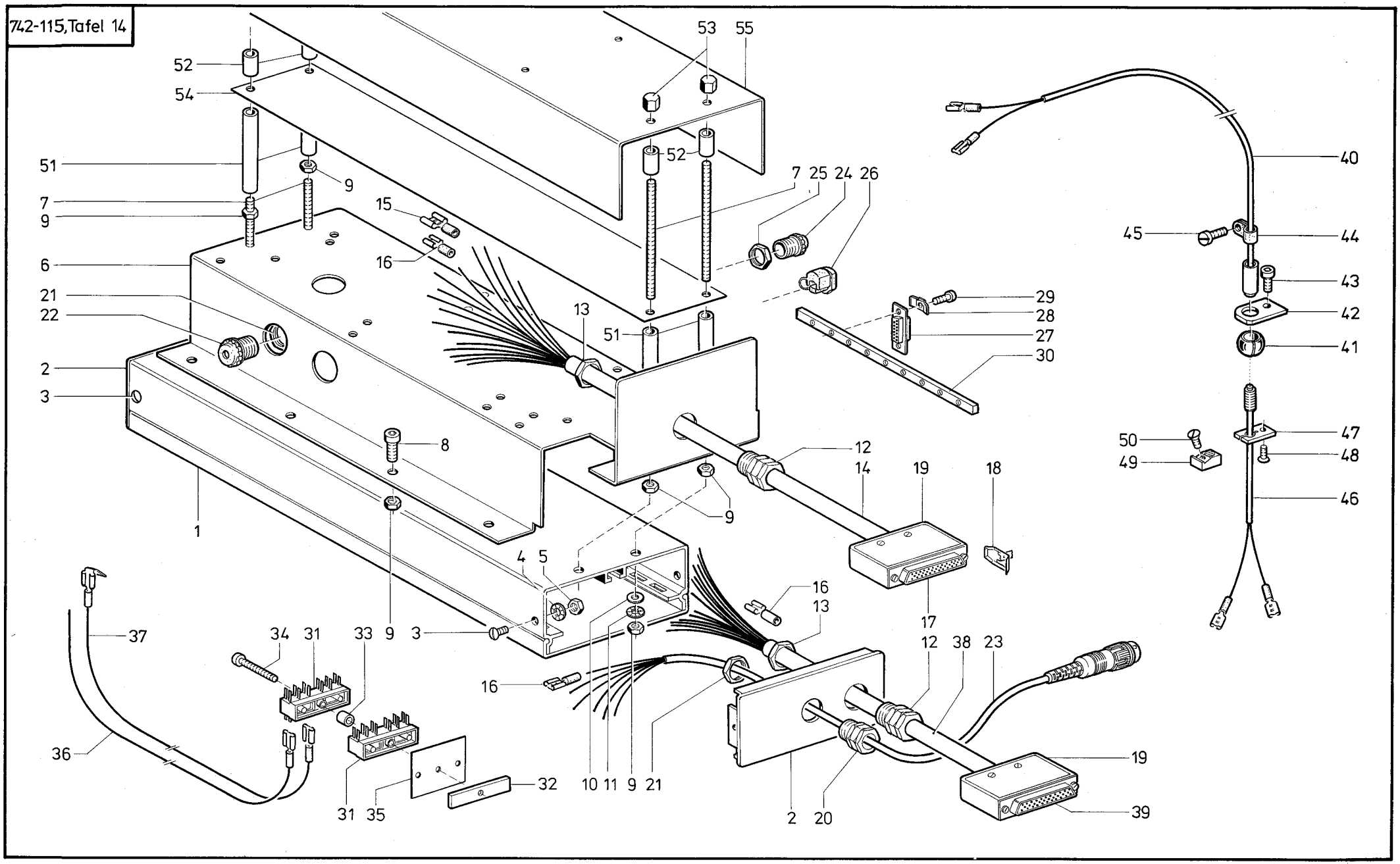
Tafel 13

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74243312	Zylinder kpl. (mit Pos. 2 und 3)	Cylinder cpl. (with pos. 2 and 3)
2	74243323	Kolbenstange	Piston rod
3	7461547	Lippenring	Lip seal
4	7972016	Schlauchtülle	Hose sleeve
5	74243332	Druckfeder	Pressure spring
6	74243335a	Zugfeder kpl. (mit Pos. 7)	Draw spring cpl. (with pos. 7)
7	74243337a	Gewindebuchse	Insert nut
8	10019150	Gewindestift	Threaded stud
9	74243362	Zylinder kpl. (mit Pos. 3 und 34)	Cylinder cpl. (with pos. 3 and 34)
10	74243382	Druckfeder	Pressure spring
11	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
12	74243383	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
13	74243388	Bolzen	Bolt
14	72043	Scheibe	Washer
15	7443142	Sicher.-Scheibe	Circlip
16	74243394	Schaltstange	Sliding selector shaft
17	MG 43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
18	74243396	Winkel	Angle
19	211616	Kugelpfanne	Ball socket
20	74243412	Winkel	Square
21	7978	Ventil	Valve
22	74423556	L-Stecknippel	Plug
23	74243421	Führungskloben	Guide block
24	551806	Kugel	Ball
25	7422036	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
26	911267	Zahnscheibe	Tooth lock washer
27	74243426	Zugfeder	Draw
28	265289	Sicher.-Scheibe	Circlip
29	74243431	Lasche	Shackle
30	74243432	Filzteil	Felt
31	Z112612	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
32	5511824	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
33	74243441	Zugseil	Traction cable
34	74243373	Kolbenstange	Piston rod
35	797411	Drosselventil	Throttle valve

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

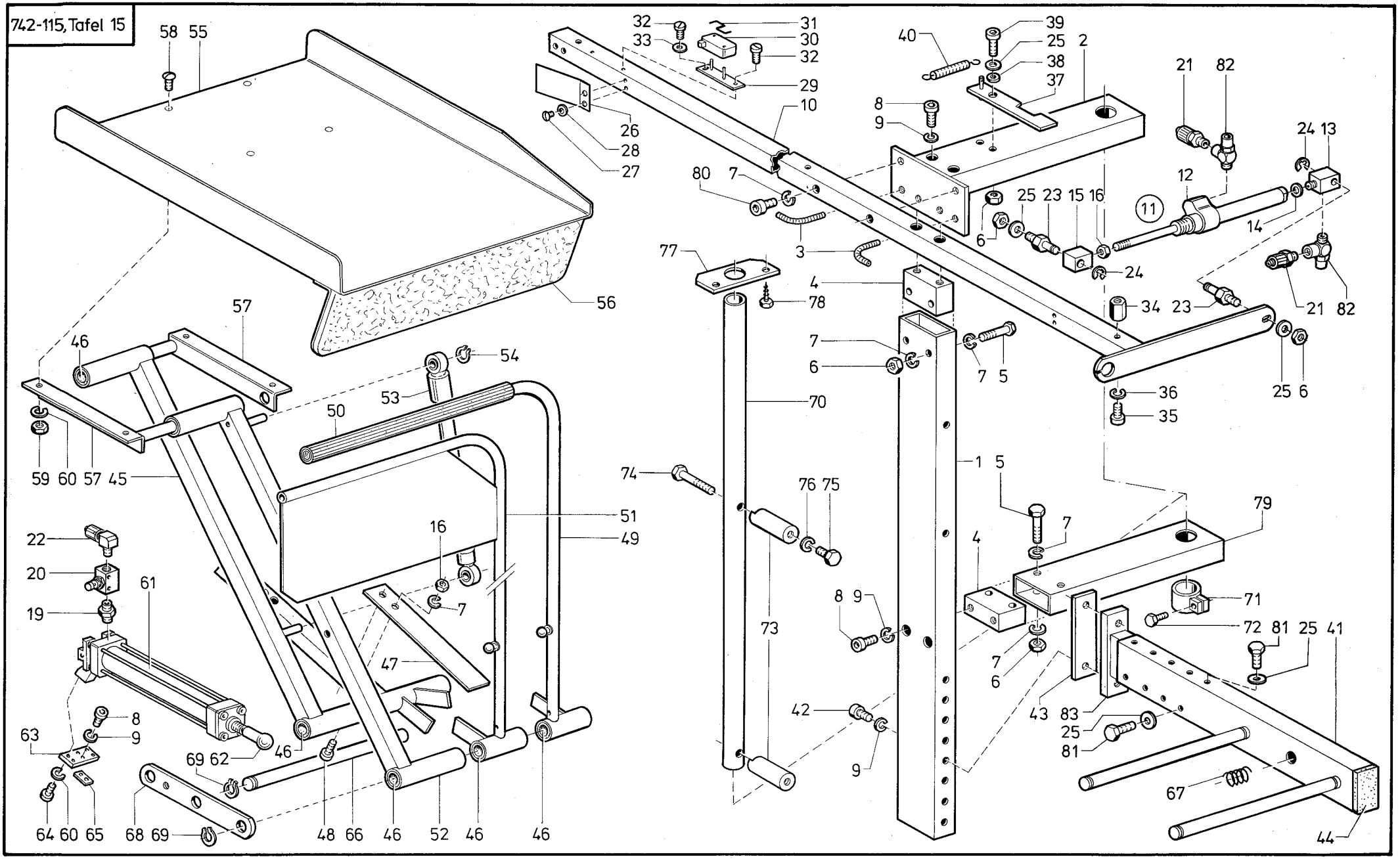
742-115,Tafel 14



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Verteiler	**Distributor**
1	798202503	Installationskanal	Installation conduit
2	74240815	Endstück	End piece
3	219353	Linsenschraube	Fillister head screw
4	911267	Zahnscheibe	Tooth lock washer
5	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
6	74243614	Haltewinkel	Holding device
7	74243616	Gewindestange	Threaded rod
8	556362	Zyl.-Schraube	Cyl.-head screw
9	MG 43/409	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
10	557263	Scheibe	Washer
11	211609	Zahnscheibe	Tooth lock washer
12	7421535	Druckschraube	Pressure screw
13	7442207	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
14	74243683	Leitung kpl. (mit Pos. 15, 16, 17, 18, 19)	Cable cpl. (with pos. 15, 16, 17, 18, 19)
15	74424356	Flachsteckhülse	Panel connector sleeve
16	Z 10010249	Flachsteckhülse	Panel connector sleeve
17	798481653	Stiftleiste	Pin-type ridge
18	798481655	Verrieg.-Hebel	Locking lever
19	798481656	Steckgehäuse	Connector shell
20	74424518	Druckschraube	Pressure screw
21	739225	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
22	911709	Würgenippel	Twist nipple
23	74243857	Leitung kpl. (mit Pos. 16)	Cable cpl. (with pos. 16)
24	MG 41/8472	Würgenippel	Twist nipple
25	MG 41/8473	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
26	798221002	Durchführung	Duct
27	798481662	Buchsenleiste	Socket terminal strip
28	798481664	Riegellasche	Shackle
29	74423855	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
30	74243711	Gewindeleiste	Threading ridge
31	7465018	Steckleiste	Multipole connector
32	74240824	Gewindeschiene	Threading rail
33	7465019	Distanzhülse	Distance sleeve
34	MG 41/4571	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
35	7465020	Bez.-Schild	Name plate
36	74243724	Leitung	Cable
37	74243727	Leitung	Cable
38	74243731	Leitung kpl. (mit Pos. 16, 18, 19, 39)	Cable cpl. (with pos. 16, 18, 19, 39)
39	798481652	Buchsenleiste	Socket terminal strip
40	74243738	Lichtschr.-Sender	Light barrier sender
41	Z 119341	Kugelbuchse	Ball-type nipple
42	74243748	Lasche	Shackle
43	746879	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
44	94210318	Bef.-Schelle	Fastening clip
45	216601	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
46	74243752	Empfänger	Receiver
47	74243760	Lasche	Shackle
48	551987	Senkschraube	Countersunk screw
49	74243762	Halter	Holder
50	55613606	Senkschraube	Countersunk screw
51	74243871	Hülse	Sleeve
52	74611858	Hülse	Sleeve
53	P 12127	Hutmutter	Dome nut
54	74243872	Abdeckplatte	Covering plate
55	74243874	Haube	Top

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

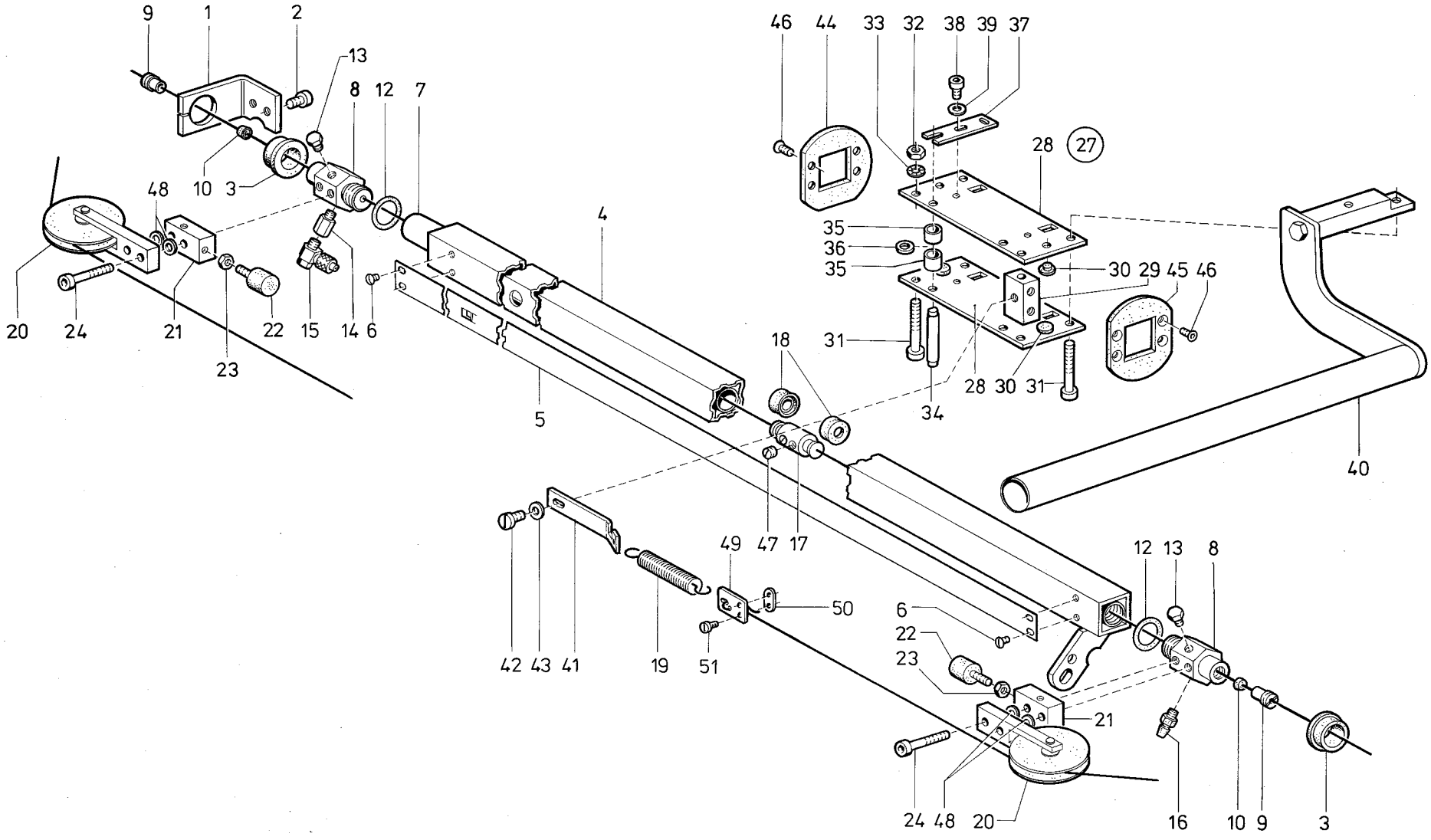
742-115, Tafel 15



Tafel 15

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Stapler	**Stacker**
1	74244106	Holm	Stringer
2	74244108	Schwenkarm	Swinging arm
3	74221556	Zugfeder	Draw spring
4	7441013	Rohrverbinder	Tube joint
5	720607	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
6	72042a	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
7	725520b	Federring	Spring ring
8	8425098	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
9	7441017	Federring	Spring ring
10	74244155	Ständer	Stay
11	74244233	Zylinder kpl. (best. aus Pos. 12 bis 16)	Cylinder cpl. (cons. of pos. 12 up to 16)
12	74427748	Zylinder	Cylinder
13	74221483	Anschl.-Stück	Joining piece
14	P 12155	Dichtung	Gasket
15	74221486	Bef.-Kloben	Fastening block
16	231454	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
19	7972605	Doppelnippel	Double nipple
20	7441820	Drosselventil	Throttle valve
21	74423566	Schl.-Verschr.	Hose coupling screw
22	74423556	L-Verschraubung	L-coupling screw
23	74221494	Bolzen	Bolt
24	7443142	Sicher.-Scheibe	Circlip
25	72043	Scheibe	Washer
26	74221528	Blattfeder	Leaf spring
27	10019130	Linsenschraube	Fillister head screw
28	5691895	Scheibe	Washer
29	74221571	Platte	Plate
30	739878	Basisschalter	Base switch
31	74221574	Sicher.-Draht	Safety wire
32	739297	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
33	1005233	Scheibe	Washer
34	74221547	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
35	246984	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
36	5692773	Federring	Spring ring
37	74244462	Raste	Ratchet
38	5696995	Ring	Ring
39	7425098	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
40	5561155	Zugfeder	Draw spring
41	74244482	Rohr	Tube
42	911376	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
43	74244490	Lasche	Shackle
44	71811043	Lamellenstopfen	Plug
45	74221671	Hebel kpl. (mit Pos. 46)	Lever cpl. (with pos. 46)
46	Z 112127	Buchse	Bush
47	74221678	Blattfeder	Leaf spring
48	7441107	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
49	74244503	Stoffklemme kpl. (mit Pos. 46 und 50)	Cloth clamping device cpl. (with pos. 46 and 50)
50	00271062100	Schutzschlauch	Protective hose
51	74244517	Stoffklemme kpl. (mit Pos. 46)	Cloth clamping device cpl. (with pos. 46)
52	74221722	Hebel kpl. (mit Pos. 46)	Lever cpl. (with pos. 46)
53	74221734	Stoßdämpfer	Shock absorber
54	74422395	Greifring	Gripping ring
55	74244553	Stoffauflage kpl. (mit Pos. 56)	Material feed board cpl. (with pos. 56)
56	74244558	Belag	Coating
57	74221777	Winkel	Square
58	216364	Linsenschraube	Fillister head screw
59	2113028	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
60	7441131	Federring	Spring ring
61	74221791	Zylinder kpl. (mit Pos. 62)	Cylinder cpl. (with pos. 62)
62	7423255	Kugelpfanne	Ball socket
63	74221801	Platte	Plate
64	556362	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
65	74244586	Lasche	Shackle
66	74221652	Bolzen	Bolt
67	74221656	Druckfeder	Pressure spring
68	74221653	Lasche	Shackle
69	Z 112224	Sicher.-Ring	Circlip
70	74244722	Halterohr	Holding tube
71	7423023	Stellring kpl. (mit Pos. 72)	Set collar cpl. (with pos. 72)
72	720127	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
73	74244727	Haltekloben	Retaining block
74	746641	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
75	MG 43/11	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
76	MG 43/12	Federring	Spring ring
77	74244733	Lasche	Shackle
78	5571494a	Blechschraube	Screw
79	74244113	Rohr	Tube
80	MG 43/36	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
81	App. 20160	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
82	797409	Drosselventil	Throttle valve
83	74244485	Halter	Carrier

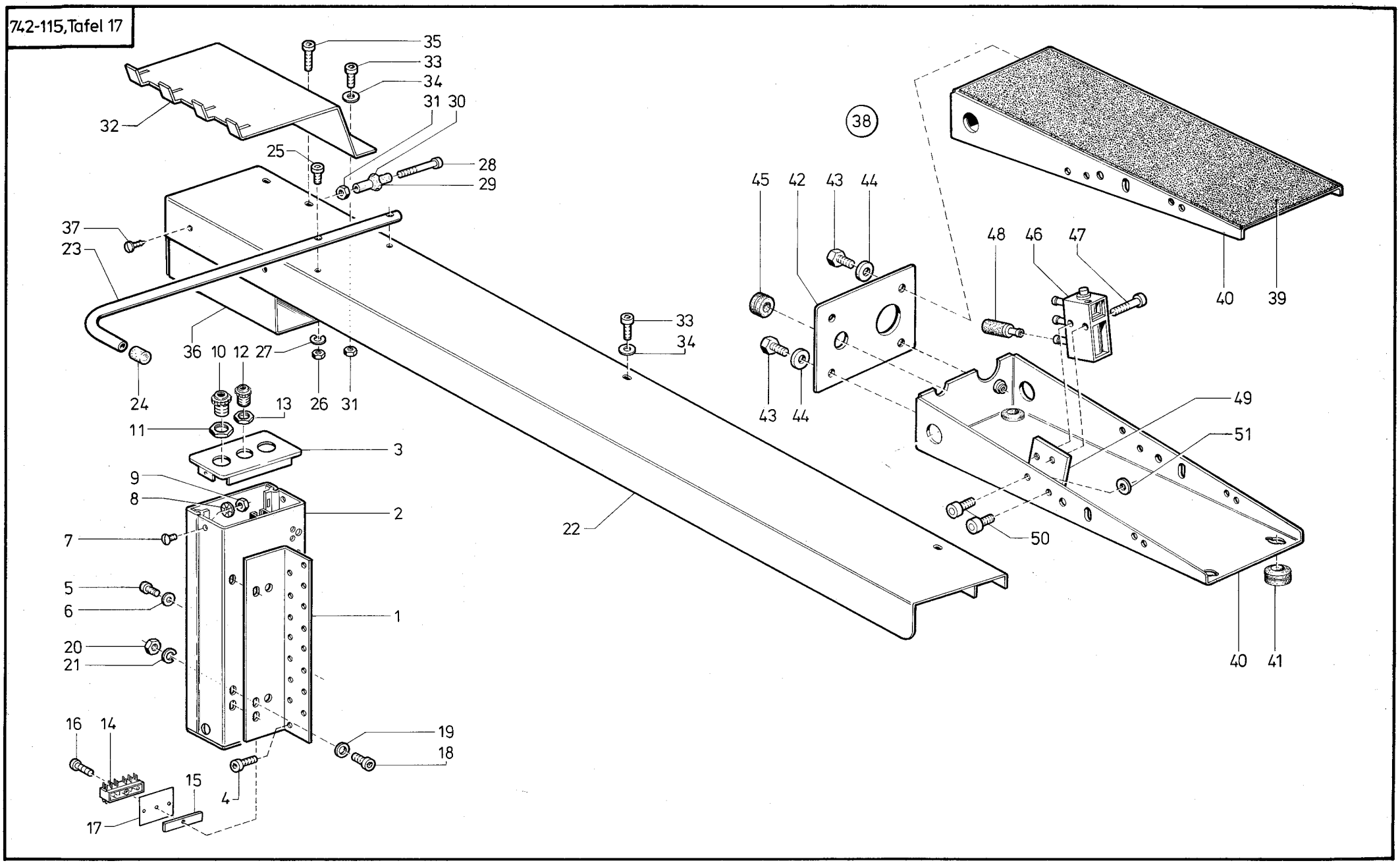
742-115, Tafel 16



Tafel 16

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Ausstreifeinrichtung	**Stripping Device**
1	74221414	Haltewinkel	Supporting angle
2	746879	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
3	74421695	Buchse	Bush
4	74221421	Rohr	Tube
5	74221427	Federband	Spring leaf
6	93363984	Linsenschraube	Fillister head screw
7	74221431	Zylinder-Rohr	Cylindrical tube
8	74221432	Anschlußstück	Fitting
9	74221439	Schraube	Screw
10	74221438	Lippenring	Labial ring
12	2462576	O-Ring	O-ring
13	5701847	Blindstopfen	Blind plug
14	7462208	Verb.-Stück	Joining piece
15	746768	Verschraubung	Coupling screw
16	7972016	Schl.-Tülle	Hose nozzle
17	74221441a	Kolben kpl. + Zugseil (mit Pos. 18 und 47)	Piston cpl. (with pos. 18 and 47)
18	2462566	Lippenring	Lip seal
19	74221448	Zugfeder	Draw spring
20	74221451	Rolle	Roll
21	74221458	Distanzstück	Distance piece
22	74221459	Gummipuffer	Rubber buffer
23	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
24	2386530	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
27	74244272	Laufwagen kpl. (best. aus Pos. 28 bis 46)	Running carriage cpl. (cons. of pos. 28 up to 46)
28	74221503a	Lasche	Shackle
29	74221504	Abstandhalter	Spacer
30	93310848	Gleitscheibe	Slide rail
31	74221510	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
32	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
33	557111	Zahnscheibe	Tooth lock washer
34	74221511a	Stift	Pin
35	570777	Nadelkranz	Needle collar
36	Z 123205	Distanzbuchse	Distance bush
37	74221514	Lasche	Shackle
38	246360	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
39	5691895	Scheibe	Washer
40	74244301	Ausstreifer	Stripper
41	74221517	Lasche	Shackle
42	2231296	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
43	024275	Scheibe	Washer
44	74221522	Schaltscheibe	Indexing plate
45	74221523	Schaltscheibe	Indexing plate
46	9392500	Senkschraube	Countersunk screw
47	223648	Gewindestift	Threaded stud
48	74450243	Scheibe	Washer
49	74221445a	Lasche	Shackle
50	227596	Lasche	Shackle
51	739297	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw

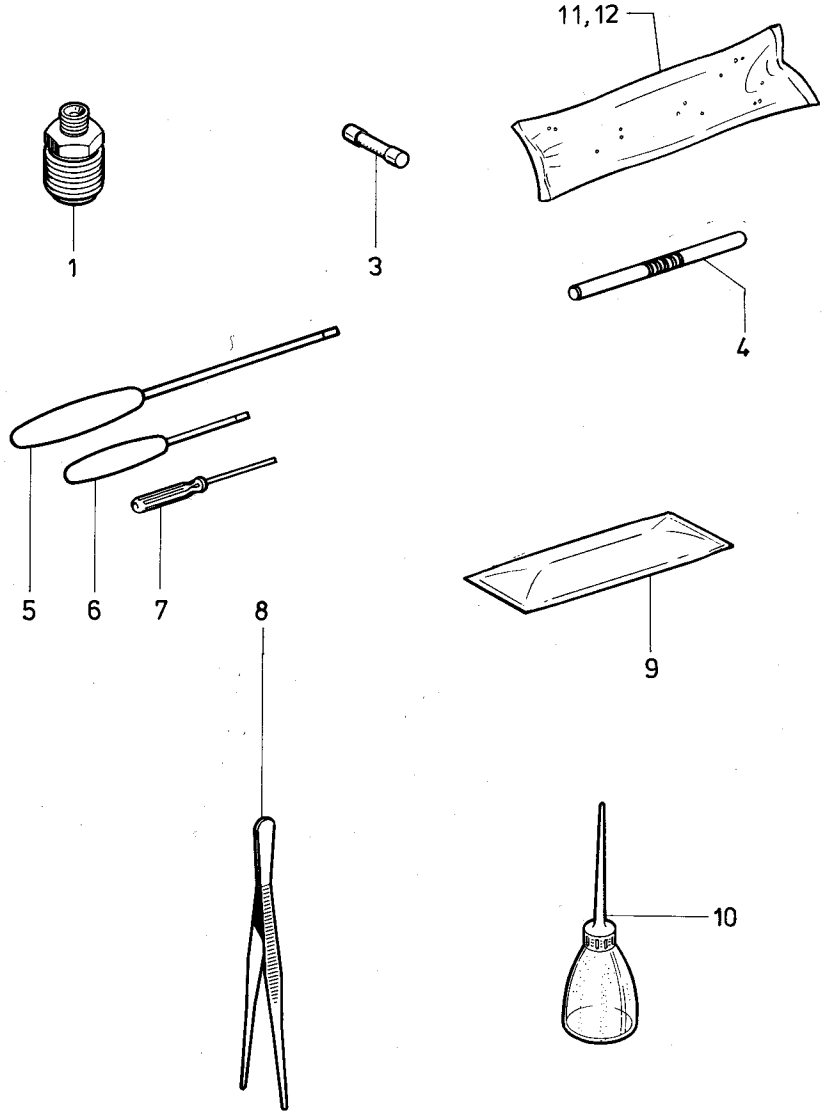
742-115, Tafel 17

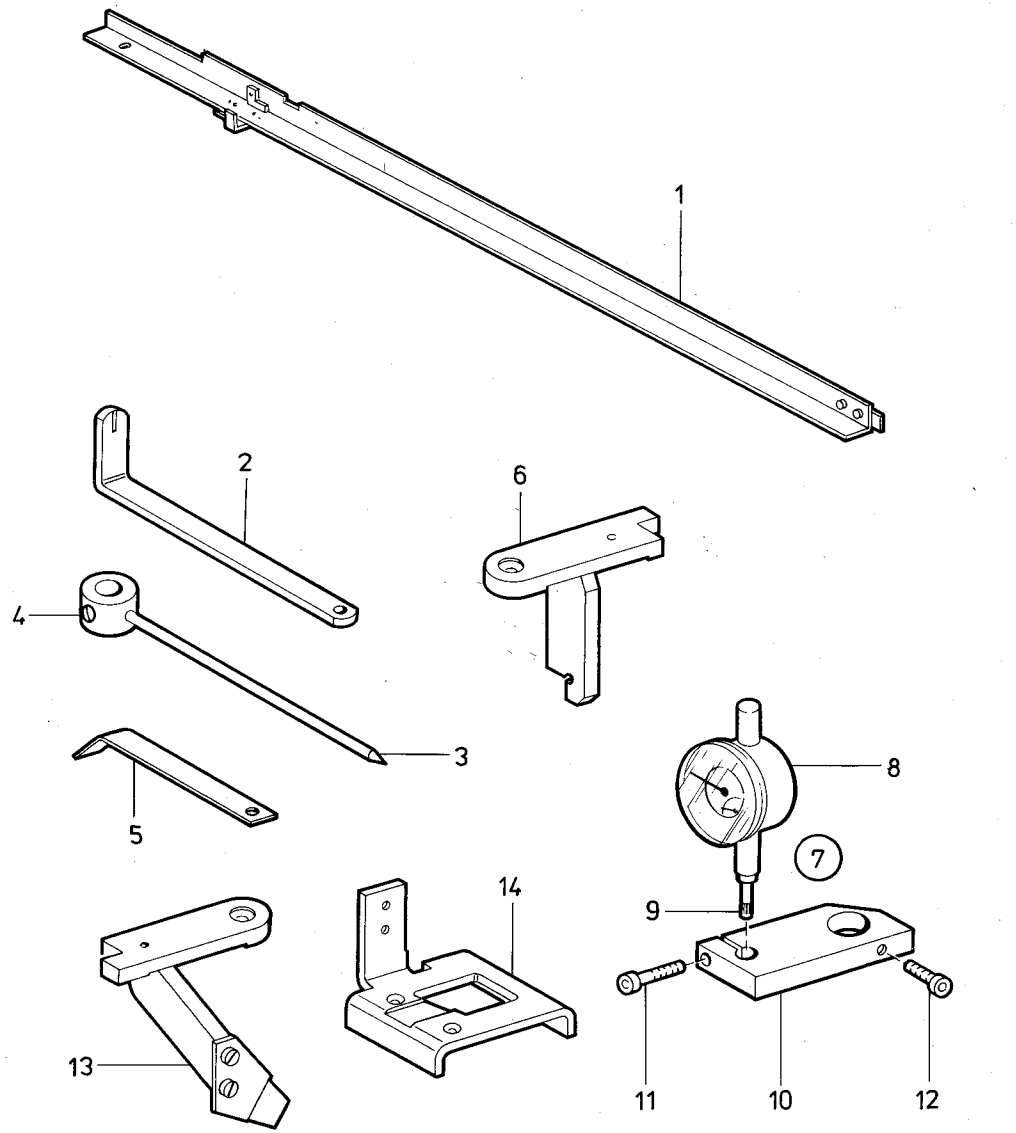


Tafel 17

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74244644	Halter	Retainer
2	798202502	Inst.-Kanal	Installation conduit
3	74240815	Endstück	End piece
4	22392	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
5	739297	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
6	1005233	Scheibe	Washer
7	219353	Linsenschraube	Fillister head screw
8	911267	Zahnscheibe	Tooth lock washer
9	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
10	911709	Würgenippel	Twist nipple
11	739225	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
12	7442088	Würgenippel	Twist nipple
13	7422699	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
14	7465018	Steckleiste	Multiple connector
15	74240824	Gew.-Schiene	Threaded rail
16	739255	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
17	7465020	Bez.-Schild	Name plate
18	7425098	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
19	72043	Scheibe	Washer
20	72042a	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
21	7441017	Federring	Spring ring
22	74244392	Abdeckhaube	Covering Cap
23	74244403	Schutzbügel	Protective bow
24	Z 112210	Schutzkappe	Cap
25	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
26	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
27	719124	Federring	Spring ring
28	MG 45/90	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
29	0020089718060	Schlauch	Hose
30	911695	Haltekonus	Retaining cone
31	MG 43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
32	74244421	Halter	Retainer
33	74240277	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
34	557263	Scheibe	Washer
35	556362	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
36	74244395	Abdeckblech	Cover plate
37	7441115	Blechschraube	Tin plate screw
38	797143	Fußschalter kpl. (best. aus Pos.39 bis 51)	Foot switch cpl. (cons. of pos. 39 up to 51)
39	79368394	Platte	Plate
40	79368395	Winkelblech	Angle plate
41	798221022	Durchführungstülle	Nozzle
42	79368404	Blattfeder	Leaf spring
43	2401285	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
44	024275	Scheibe	Washer
45	MG 41/8414	Durchführungstülle	Nozzle
46	79720	Ventil	Valve
47	7461212	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
48	7973194	Schalldämpfer	Silencer
49	794123	Platte	Plate
50	9339478	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
51	1005233	Scheibe	Washer

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

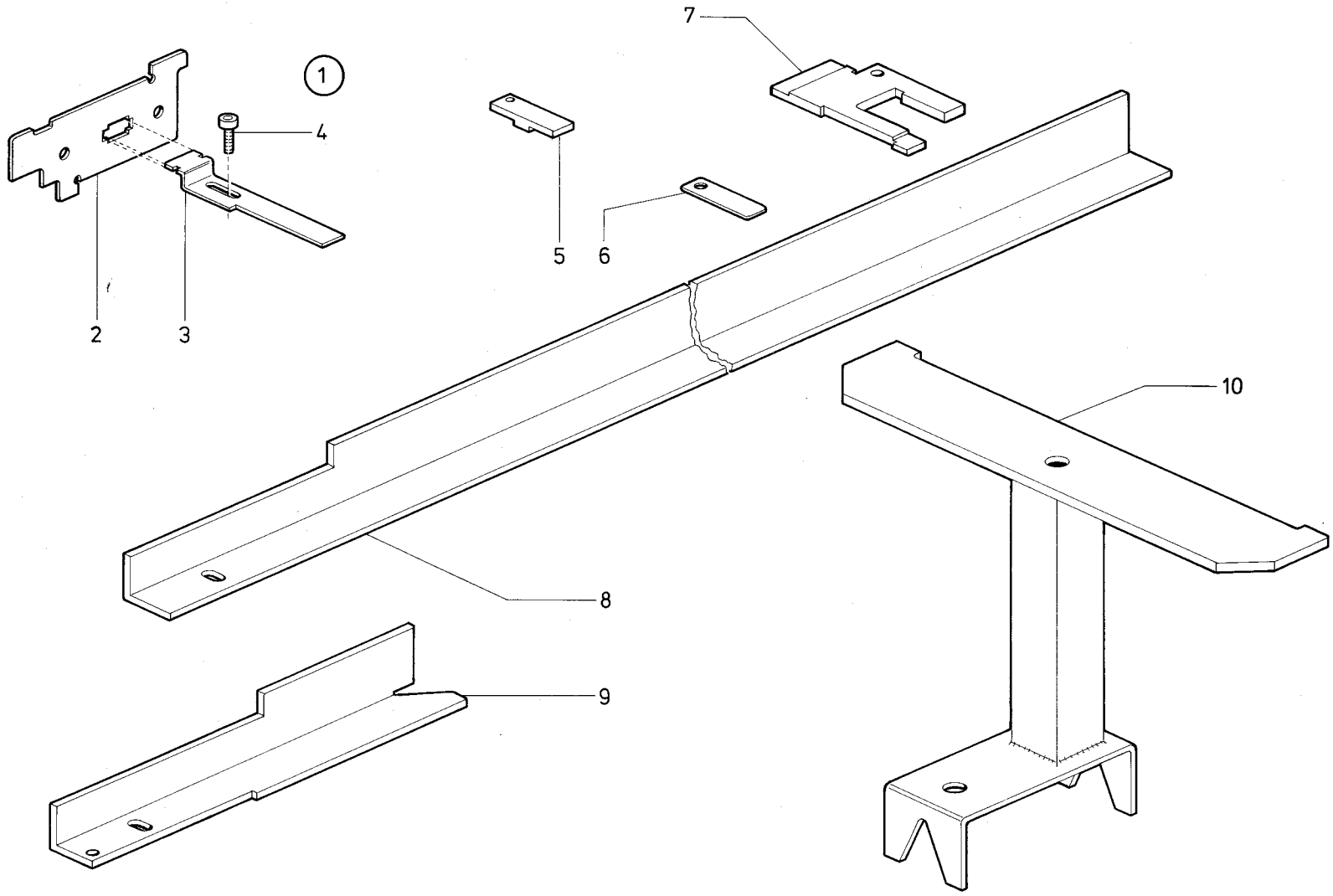

11,12
1
3
4
5
6
7
8
9
10


1
2
6
4
3
5
8
7
9
14
13
11
10
12

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Beipack	**Accessories**
1	7441793a	Schl.-Kupplung	Hose coupling
3	Z 13032	Feinsicherung (für Steuertrafo)	Fine-wire fuse (for Controlling trafo)
3	798460371	Feinsicherung (für 24 Volt)	Fine-wire fuse (for 24 Volt)
4	211700	Einstellstift	Set pin
5	App. 53	Schraubendreher	Screw driver
6	App. 55	Schraubendreher	Screw driver
7	App. 56	Schraubendreher	Screw driver
8	5571349	Pinzette	Pair of tweezers
9	0016100/100	Brief Nadeln	Book of needles
10	052369	Ölkanne	Oil can
11	211669	Ölkissen	Oil pillow
12	93311517	Fad.-Gleitmittel	Thread lubricant
		Einstellehren	**Setting gauges**
1	74246111	Lehre	Gauge
2	93380192	Lehre kpl. (mit Pos. 3)	Gauge cpl. (with pos. 3)
3	93380194	Zeiger kpl. (mit Pos. 4)	Needle cpl. (with pos. 4)
4	223237	Gewindestift	Threaded stud
5	93380200	Lehre	Gauge
6	93380203	Lehre	Gauge
7	93380207	Meßuhr kpl. (best. aus Pos. 8 bis 12)	Measurement clockwork cpl. (cons. of pos. 8 up to 12)
8	933744	Meßuhr	Measurement clockwork
9	93380209	Gewindebolzen	Threaded bolt
10	93380211	Klemmblock kpl. (mit Pos. 11 und 12)	Clamping block cpl. (with pos. 11 and 12)
11	7461212	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
12	7441968	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
13	93380221	Lehre	Gauge
14	93380218	Lehre	Gauge

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

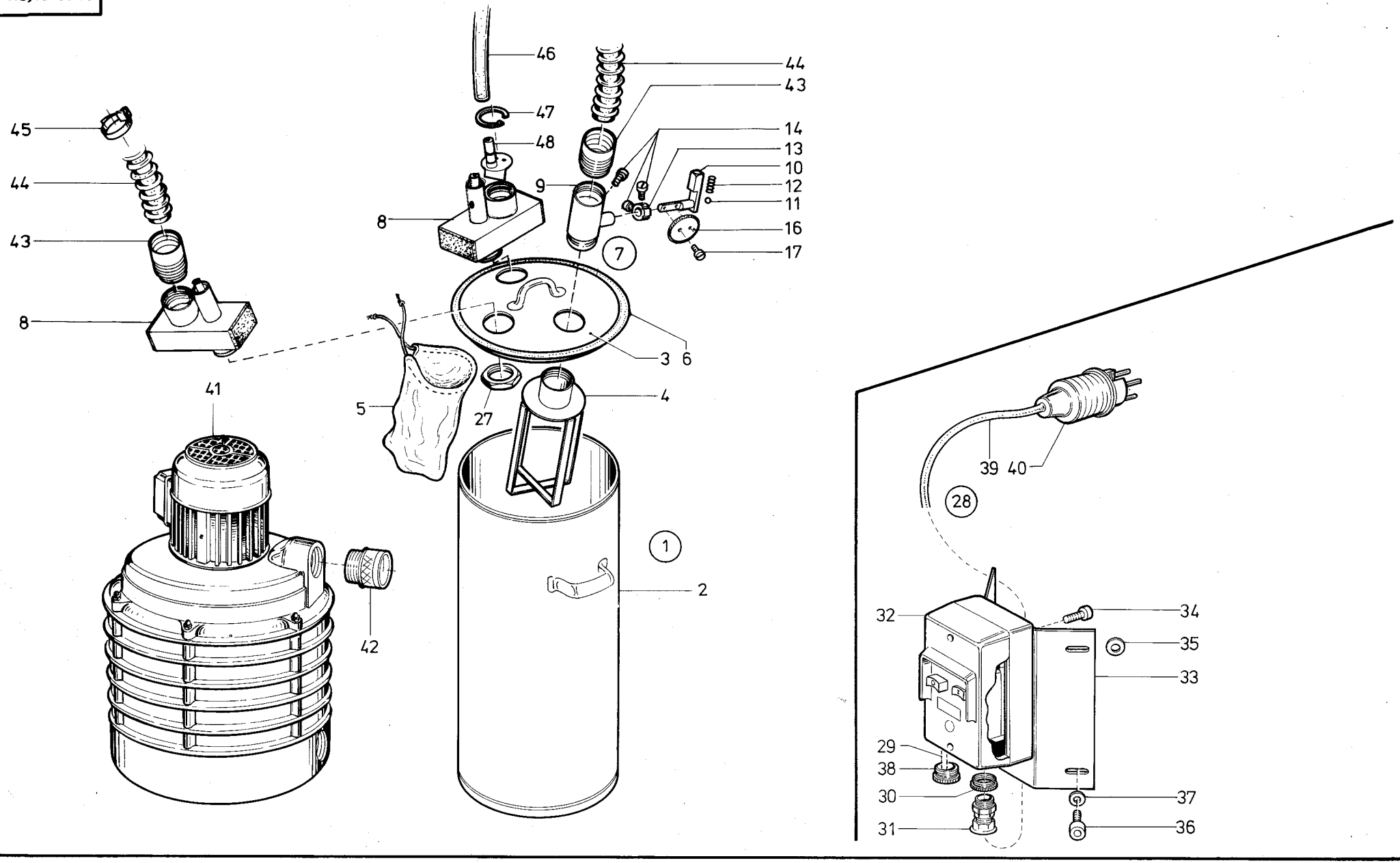
Tafel 19

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Einstellehren	**Setting gauges**
1	74244944	Lehre kpl. (best. aus Pos. 2, 3, 4)	Gauge cpl. (cons. of pos. 2, 3, 4)
2	74244945	Lehre	Gauge
3	74244946	Lasche	Shackle
4	2386530	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
5	93380230	Lehre	Gauge
6	9355403	Lehre	Gauge
7	9355401	Lehre	Gauge
8	79222001	Lehre	Gauge
9	79222003	Lehre	Gauge
10	79371001	Lehre	Gauge

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

742-115,Tafel 20

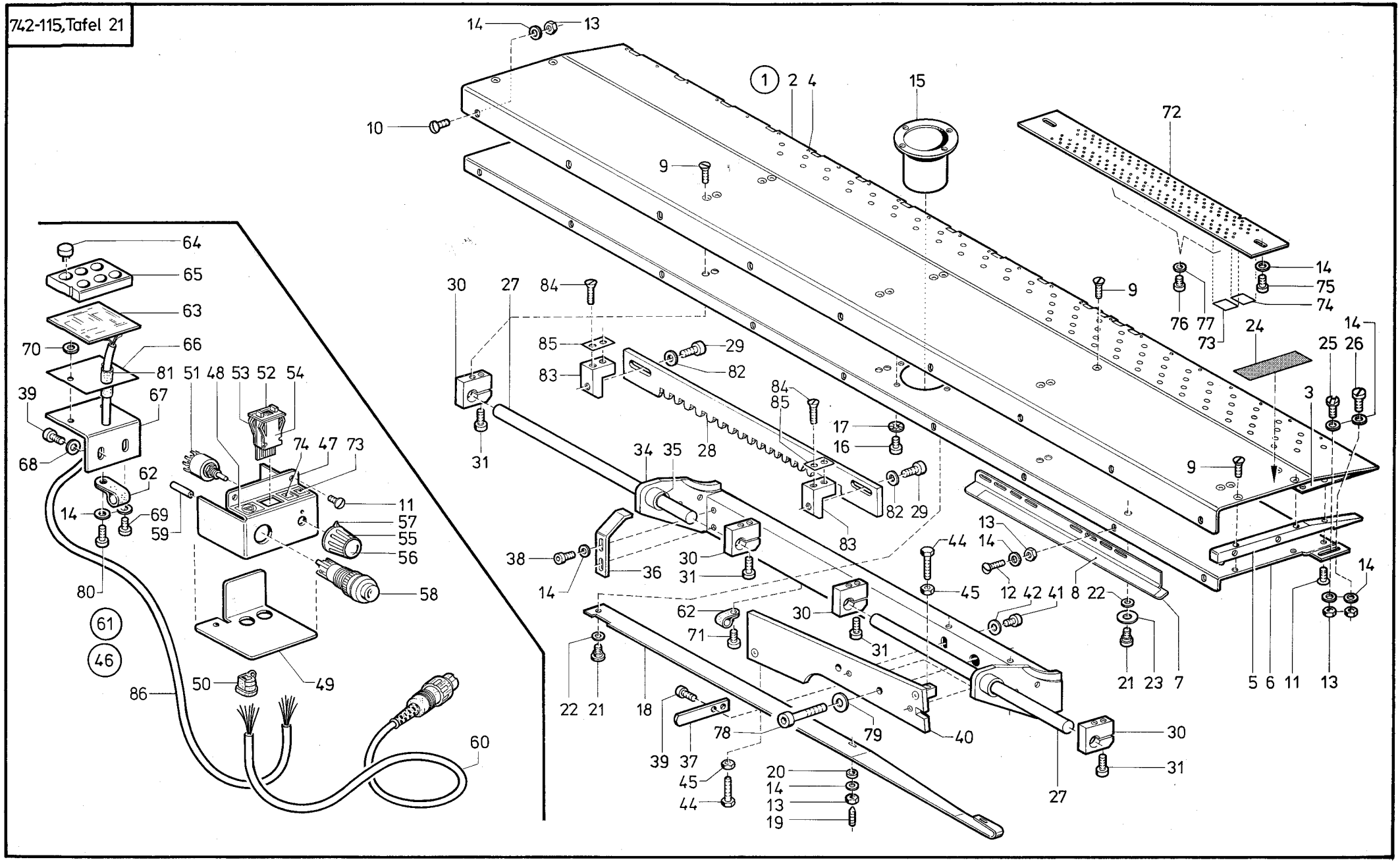


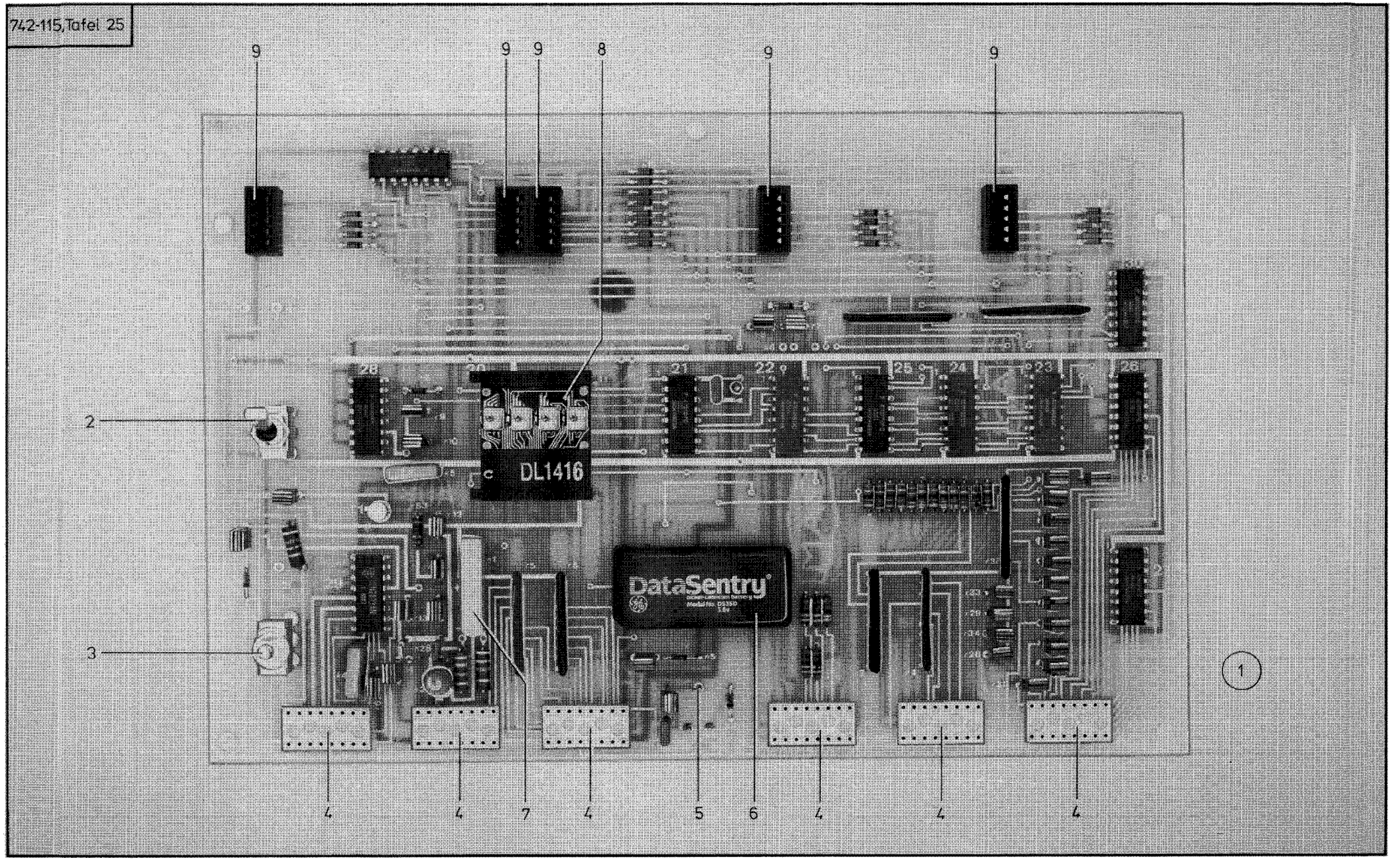
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Absaugbehälter/ Gebläse	**Exhaust box/ Blowing engine**
1	74244962	Behälter kpl. (best. aus Pos. 2 bis 27, 43 bis 48)	Box cpl. (cons. of pos. 2 up to 27, 43 up to 48)
2	722694	Behälter	Box
3	7221514	Deckel	Cover
4	722711	Halter	Retainer
5	722717	Filter	Filter
6	722721	Dichtungsring	Gasket ring
7	74244978	Ventilgehäuse kpl. (best. aus Pos. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17)	Valve housing cpl. (cons. of pos. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17)
9	74244980	Ventilgehäuse	Valve housing
10	74244986	Hebel	Lever
11	MG 41/4260a	Kugel	Steel ball
12	249364a	Druckfeder	Pressure spring
13	74244989	Stellring	Set collar
14	93646	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
27	722835	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
28	7223042	Anschlußleitung kpl. (best. aus Pos. 29 bis 40)	Connection cable cpl. (cons. of pos. 29 up to 40)
29	7223074	Leitung	Cable
30	739392	Reduzierring	Reducing ring
31	798497	Kabelverschraubung	Cable screwing
32	MG 41/3041	Iso-Gehäuse	Iso-Housing
33	7223094	Winkel	Angle

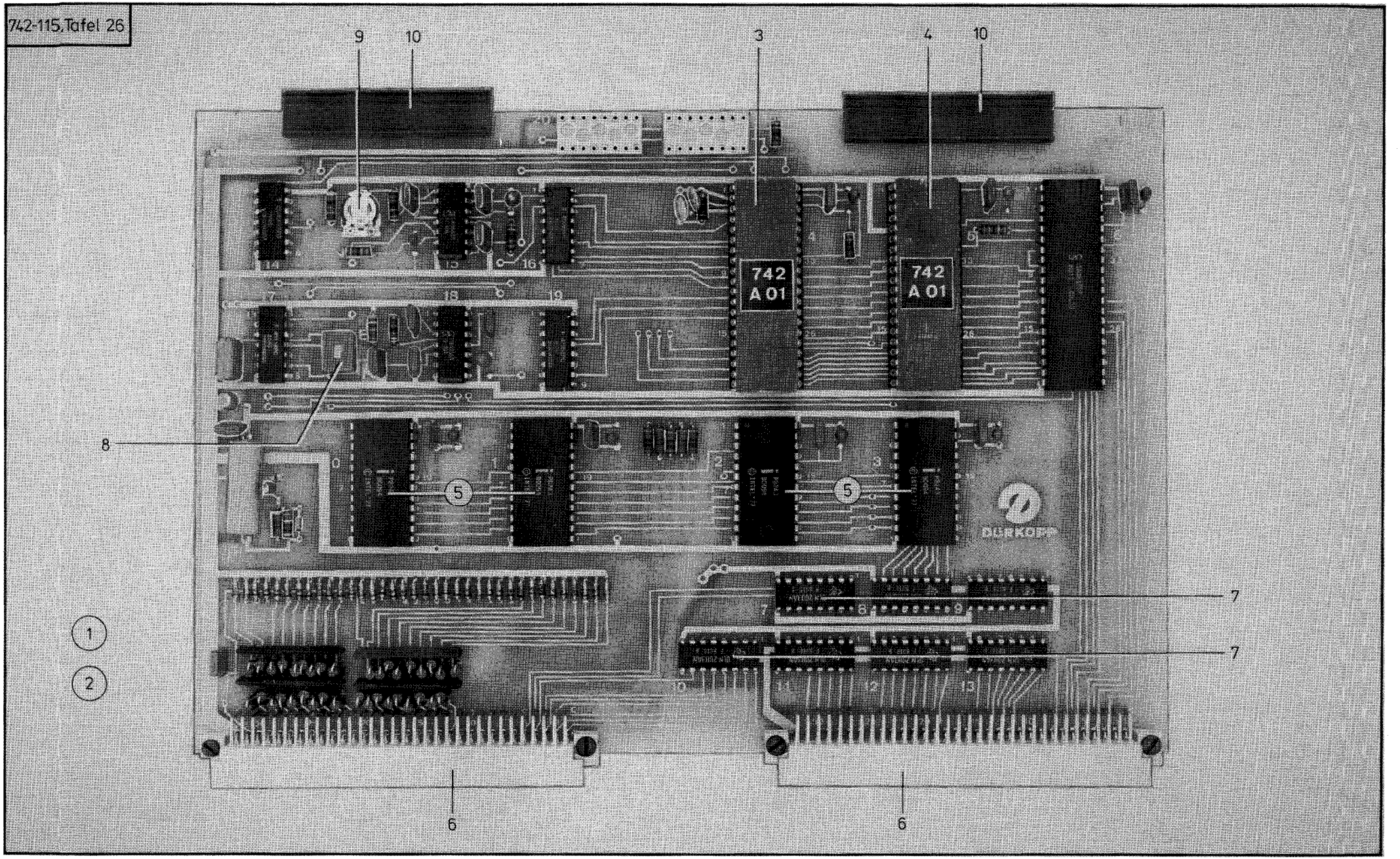
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
34	798794	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
35	798795	Scheibe	Washer
36	746879	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
37	74450243	Scheibe	Washer
38	2401129	Würgenippel	Twist nipple
39	7223067	Leitung kpl. (mit Pos. 40)	Cable cpl. (with pos. 40)
40	MG 41/852a	Stecker	Contact plug
41	7223031K	Gebläse K 3 x 380-415V 50 Hz	Blowing engine 3 x 380-415V 50 Hz
	7223033K	Gebläse K 3 x 220-240V 50 Hz	Blowing engine 3 x 220-240V 50 Hz
	7223034K	Gebläse K 3 x 220-230V 60 Hz	Blowing engine 3 x 220-230V 60Hz
42	7223026	Anschlußstück	Connector
43	722728	Anschlußstück	Connector
44	9732101080	Schlauch, Spiral	Hose, spiral
45	722727	Schelle	Clip
46	00020089300700	Schlauch	Hose
47	74245040	Sicher.-Ring	Lock ring
48	74245036	Deckel	Cover
49	74245032	Blech	Plate

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

742-115, Tafel 21




9
9
9
8
9
9
2
3
DL1416
DataSentry
1
4
4
7
4
5
6
4
4
4


9
10
3
4
10
742
A 01
742
A 01
8
5
5
7
7
1
2
6
6